**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 98 (1980)

**Heft:** 148

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.07.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

3000

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Preiss: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich Inserate: Publicitas Ø 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an Insertions: Publicitas Ø 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts Paralt tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, Freitag, 27. Juni 1980 Berne, vendredi, 27 juin 1980

98. Jahrgang 98° année

Nº 148 - 27. 6. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida

Öffentliches Inventar

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de Marchi di fabbrica e di commercio 304068-304086

Rilanzen - Rilans - Rilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Juni 1980
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6.2 1980, S. 499). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Neu haben Kollektivunterschrift zu zweien: Fabio Armati, von Gorduno, in Porza, und Fausto Paparelli, von Lugano, in Lugaggia, stellvertretende Direktoren.

18. Juni 1980
M. H. Sowersby, Bleiverglasungen, in Schlieren, Pflugstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Henry Sowersby, irischer Staatsangehöriger, in Schlieren. Einzelunterschrift ist erteilt an Erna Piechna, von Matzingen, in Schlieren. Ausführung von Bleiverglasungen und einschlägigen Reparaturen; Verkauf von Kunstglaserbedarf.

18. Juni 1980 Underdorflädeli Elisabeth Hermann, in Thalwil, Bahnhofstrasse 14. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Elisabeth Hermann, von und in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Heinz Hermann, von und in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Heinz Hermann, von und in Thalwil. Uerkauf von Artikeln zum Nähen, Basteln und Spielen.

10. Juli 1790 Universa AG, in Zürich 10, Industriegüter usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Günter Lenze ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Manfred Kästner, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten. Neue Adresse: Limmattalstrasse 150, in Zürich 10.

18. Juni 1980

Rolf Zenerino, in Weisslingen, Mülihalde 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Zenerino, von Zürich, in Weisslingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Annelise Zenerino, von Zürich, in Weisslingen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kücheneinrichtungen und Wandschränken.

18. Juni 1980

Braunviehzuchtgenossenschaft Wetzikon-Seegräben, in Wctzi-kon (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1949, S. 510). Max Heusser, Alfred Guyer und Walter Homberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind-edoschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: Julius Hug, von Gossau ZH, in Wetzikon ZH, Präsident; Adolf Gujer, von Fehraltorf, in Wetzikon ZH, Vizepräsident, und Hans Heinrich Heusser, von und in Seegräben, Kassier, Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

18. Juni 1980
Pro Ciné, René Thévenaz, in W ä d e n s w i 1, Filmentwicklungsansalt und Farbenlabor (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 561). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1980 an die «Pro Ciné Colorlabor AG», im Wädenswil, erloschen.

18. Juni 1980
Pro Ciné Colorlabor AG, in Wādenswil, Holzmoosrütistrasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1980. Zweck: Betrieb einer Filmentwicklungsanstalt und eines Colorlabors. Grundkapital: Fr. 3 000 000, will liberiert; 3000 Namenakien zu Fr. 1000. Übernismind die Firma ePro Giné, René Thévenaza, in Wädenswil, mit Aktiven von Fr. 7 965 297.04 und Passiven von Fr. 3 695 997.53, gemäss Übernahnheblianz per 1. 1. 1980 zum Preise von Fr. 4 269 209. 51, wovon Fr. 2 998 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Übernahmebi-lanz aufgeführten Aktiven und Passiven Übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma nicht. Erwirbt ferner das Grundstück Kat-Nr. 8482, GBbl. 3843, an der Holzmoosrütistrasse 48, in Wädenswil, im Ausmass von 5559 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umgelände zum Preise von Fr. 5 224 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Thévenaz, von Wädenswil und Bullet, in Richterswil, mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Heinz Ritter, von St. Gallen und Tatar, in Wädenswil; Hanspeter Bächler, von Rothenburg und Grosswangen, in Cham, und Paul Thürig, von Buchrani, in Zürich, alles Direktoren. Kollektivprokura zu zweien haben: Hans Freuler, von Mitlödi, in Menzingen; Ruth Tanner, von Schwellbrunn, in Wädenswil, und Helga Oertel, deutsche Staatsangehörige, in Richterswil.

18. Juni 1980
Gimpert & Bischof Aktiengesellschaft, in K ü s n a c h t, Reiseunternehmen, Möbel- und Gütertransport usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 530). Franz-Josef Stofer, Präsident des VR (Verwaltungsrates), nun auch Geschäftsführer; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kilian Kesselring, von Oberbussnang, in Bergdietikon.

18. Juni 1980 Stoop & Co, Metallbau, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370). Diese Gesellschaft hat sich am 1. 1. 1980 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbe-schränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Heinz Stoop. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist der bisherige Gesellschafter Johann Stoop.

18. Juni 1980.
City Autogarage, Pravica & Mijailovic, in Zürich 5. Röntgenstrasse 33a, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3, 1. 1980. Autoreparaturverkstätte. Gesellschafter: Radoslav Pravica, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, und Zoran Mijailovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 5.

18. Juni 1980

ABC-Modellhau AG, in Winterthur II, Römerstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1980. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Spielzeugen aller Art, insbesondere Modellbauspielwaren. Grundkapital: Fr. 72 000, voll liberiert; 72 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Peter Struplet, abc-Model-car, Winterthur», in Winterthur, mit Aktiven von Fr. 78 084. 10 und Passiven von Fr. 6 044.45 gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1980 zum Preise von Fr. 72 039. 55, wovon Fr. 72 000 auf das Grundkapital angerechen werden. Publikationsorgan: SHAB, Mittellungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Strupler, von Winterthur und Frauenfeld, Präsident, und Peter Bölsterli, von und im Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1980
Leutert Elektronik, in II in a u Effre tikon, Steigstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf W. Leutert, von Zürich und Ottenbach, in Illnau-Effreikon. Einzelprokura ist erteilt an: Katharina Leutert, von Zürich und Ottenbach, in Illnau-Effreikon. Entwicklung, Fabrikation von, Handel mit und Service an elektronischen Geräten und Anlagen.

18. Juni 1980. Carl Zeisz Zürich AG, in Zürich 3, Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1093). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Dreja, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, und Johannes Kraan, niederländischer Staatsangehöriger, in Volketswil.

18. Juni 1980 Besta AG, in Uster, Bauteile für elektrische Steuerungen (SHAB Nr. 56 vom 8.3. 1977, S. 762). Neu hat Einzelprokura: Kurt Scha-walder, von Diepoldsau, in Uster.

Zug - Zoug - Zugo

17. Juni 1980
Menco Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an Industrieund Handelsgesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder,
sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 10 der mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Gregor Schech, von Egnach und Zug.
n Zug. Präsident, und Kurt Locher, von Zürich, in Zug. Delegierter,
sie filhren Einzeluitlerschrift. Domizil: Weidstrasse 14, 6/6 Kurt
Locher, 6300 Zug.

17. Juni 1980

17. Juni 1960 Amewerd Hans, in Hanen berg Ausführung von Gipserarbeiten, Fassadenisolationen, Umbaufen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3908). Die Geschäftsnatur wurde wie folgt erweitert: Handel mit Baustoffen.

Handel mit Baustoffen.

17. Juni 1980
Hron Development AG (Hiron Development SA) (Hiron Development Ltd.), in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Geräten im Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mittellungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem StHAB, oder, soferm deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Roger S. Dreifuss, von Endingen, in Kosnacht ZH. Direktoren mit Einzelunterschrift sind Moshe Sharon, israelischer Staatsangehöriger, in Nahria (Israel), und Paul Hirsch, österreichischer Staatsangehöriger, in München (D). Domizits. Liohannes-Strasse 4, c/o W. Trümpler, 6300 Zug.

zil: St. Johannes-Strasse 4, c/o W. Trümpler, 63W Zug.
17. Juni 1980
17. Juni 1980
18. Juni 18. Juni 18. Juni 1979
18. Juni 18. Ju

17. Juni 1980

17. Juni 1980 Julido AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1965, S. 2366). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Julido AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, einziger Verwaltungsrat.

17. Juni 1980
Morgan Stanley International AG, in Zug, Koordination der gesamten Tätigkeit der Morgan Stanley Gruppe ausserhalb der Vereinigten Staaten von Amerika usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Morgan Stanley International AG in Liquidation wird unter der Firma Morgan Stanley International AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatioren mit Einzelunterschrift sind: Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon und Walzenhausen, in Zumikon, bisher Vizepräsident des YR (Verwaltungsrates), und Dr. Martin Escher, von Zürich, in Herrliberg, bisher Mitglied des VR. Archibald Cox jr., Präsident; Jonathan G. W. Agnew und Dr. Robert Briner sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

den, im e Unterstanten und 17. Juni 1980
Gehade Gesellschaft für Handel in Beteiligungen und Depots AG, in Zug, Handel in Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1291). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liqiudation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. Juni 1980

17. Juni 1980

Lifta Baar AG, in Baar, Herstellung und Vertrieb luftechnischer Anlageteile usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 184). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 125 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Neues Domizil: Oberneuhofstrasse 13.

17. Juni 1980
Doslertechnik und Pneumatik AG Dopag, bisher in Cham, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von Förder- und Dosiergeraten usw. (SHAB, Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 44), Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zu g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Franz Rittmeyerweg 1, 6300 Zug.

17. Juni 1980

17. Juni 1980
Gala Cosmetics Beteiligungen AG, in Z u g , Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2587). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Intercypress AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb von Beteiligungen, namentlich Gründung und Finanzierung von Tochtergeseilschaften, Durchführung von Kontrollen über den Gang der geschäftlichen Angelegenheiten derartiger Unternehmen und Koordination ihrer Tätigkeiten sowie Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzrechten und Know-how im Bereiche der Kosmetik und verwandter Gebiete einschliesslich der Übernahme von Beratungsfunktionen. Michael Bruce Hawksley, Vizepräsident, ist aus dem Verwandtungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. schen.

Affred Huber Immobilien AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Adolf Urfer-Huber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1980

17. Juni 1980

Finabag Finanz- und Beteiligungs AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1928). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Finabag Finanz- und Beteiligungs AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Urs Dickenmann, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Dr. Bruno Becchio ist erloschen erloschen.

17. Juni 1980

17. Juni 1980
Ofita AG, in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1801). Dr. Albert Dormann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Keusch, von Boswil, in Zug.

17. Juni 1980

17. Juni 1980

Meteor Stereo Sound AG, in Zug, Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 643). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2019) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1980 MFC Managen 17, Jun 1980
MFC Management & Financial Consultants AG, in Z u g , Beratung
von Fragen der Unternehmensführung und Finanzen usw. (SHAB
Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1000). Hans-Peter Lacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Dr. Wermer Jann, von Ennetbürgen NW, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Paul J. Koch, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Oberägeri.

17. Juni 1980

ro Schwarz-Weiss, Stalder und Gisler, in Cham. Roman Stal-Repro Schwarz-Weiss, Stalder und Gisler, in C ha m. Roman Stal-der, von Luzern, in Cham, und Urs Gisler, von Fluelen, in Baar, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag in das Handelsregister beginnt. Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens im grafischen Gewerbe, insbesondere Filmmontage und Reprotechnik. Alpenblick 3, 6330 Cham.

#### Freiburg - Friburgo - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 juin 1980 Glasson Ca

1. Jun 1980 Glasson Carburants S.A. (Glasson Carburants A.G.), à B u l1 e, société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la société «Barblan & Cie S.A.», à Lausanne (FOSC du 12. 9. 1978, n° 213, p. 2831). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés.

17 juin 1980

Pro Habitat S.A. en liquidation, à B r o c, construction, achat, vente, location, etc., société anonyme (FOSC du 7.11.1978, n° 261, p. 3443). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

17 juin 1980 Société de laiterie de Léchelles, à L é c h e l l e s, société coopérative (FOSC du 10. 3. 1949, p. 667). La société a adopté de nouveaux statuts lors de son assemblée du 11 mai 1979. Le but de la société est de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible de leur lait et en favorisant le développement technique de l'industrie laitité a société est désormais affiliée à la Fédération des Sociétés fribourgeoises de laiterie «Zone de la Montagne». L'administration est confiée à un comité de 3 à 5 membres, soit actuellement: Léon Ducotterd, de et à Léchelles, président, Pierre Progin, de et à Léchelles, président, et Ernes I Jemmely, de Courtepin, à Léchelles, electric, avec signature collective à deux. Maurice Pauchard, François Ballif et Auguste Aebischer sont démissionnaires, leur signature est radiée. 17 juin 1980

## Bureau de Fribourg

17 juin 1980

17 juin 1980. Losag S.A. Entreprise Générale, succursale de Fribourg (FOSC du 25. 4. 1980, n° 96, p. 1372), avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux a été conférée à: Gwynne Burford, de Genève, au Petit-Lancy; Francine Perdrix, de Champagne, à Lausanne; Fortuné Wüest, de Grosswangen, à Morges; Christian Lengacher, de Aeschi BE, à Peseux, et Pierre Zendali, de Bulle, à Onex.

17 juin 1980
Mavilor Système S.A., à Fribourg, c/o étude de M'Pierre Wolhauser, place de Notre-Dame 162. Nouvelle société anonyme. Date des statuts le 13 juin 1980. But: participer ou financer partiellement ou totalement toutes entreprises financières, industrielles commerciales ou autres; exploiter, acquérir ou vendre tout droit de propriété industrielle ou intellectuelle. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune au porteur, entièrement libérées. Il a été créé 5 parts de fondateur nominatives, sans valeur nominale donnant droit à une part du bénéfice net. Publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Pierre Ruttimann, de Waltalingen et Lutry, à Lutry, président, et John Eardley, de et à Genève, secrétaire; avec signature collective à deux.

17 juin 1980

17 juin 1980
Klooreklame A.G., précédemment à Zürich (FOSC du 27.3. 1980, n° 73, p. 998). Transfert du siège à Fribourg, rue Fries I, c/o M·J. A. Andrey, notaire. Nouveau but effectuer toutes opérations ressortissant au domaine de la publicité, en particulier par le canal du cinéma et de la télévision, en fournissant à des maissons spécialisées son assistance financière ou technique; prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières. Capital social: fr. 1000 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 10 000, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Gabriel Despland, de Genève, à Thônex, président, etc. nesses liseli, de Jegenstorf, à Veyrier, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Statuts modifiés le 10 juin 1980.

17 juin 1980

17 juin 1980
Senrel S.A., à Fri bourg, Nouvelle société anonyme. Date des statuts le 16 juin 1980. But prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, agir à titre de gérant de fortunes, administrer des porte-feuilles de titres et de toutes valeurs mobilières Capitalif. 5.9000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavaillaz, d'Ecuvillens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 juin 1980 Société coo

17 jun 1980
Société coopérative immobilière Sodalitas, à Fribourg (FOSC du 6. 12. 1968, n° 287, p. 2647). Charles Droux, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Félicien Bielmann, de Fribourg, à Marly, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Glifag, société pour le financement immobilier, à Fri bourg (FOSC du 24. 5. 1974, n° 119, p. 1428). Hans Küderli, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

17 juin 1980

17 juin 1980
Citrus Spray Powder S.A. (Citrus Spray Powder A.G.) (Citrus Spray Powder Ltd.), précédemment à Z u g (FOSC du 22. 10. 1975, n° 247, p. 2822). Nouveau siège: Fr i b o u r g, c/o Hubert De Boccard, Grand'Places I. Statutsoriginaires du 17. 10. 1975, modifiés le 4 juin 1980. But: le commerce de marchandises de toutes sortes, spécialement du «Citrus Spray Powder» et des produits apparentés. Elle peut s'intéresser à des entreprises analogues. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Martin Furrer a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Nog., de Les Brenets, à Crissier, est nommé administrateur avec signature individuelle: signature individuelle remembration of the complete state of the c

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

17. Juni 1980

Schloss-Boutique Kammermann, in Olten, Betrieb eines Vorhang-ateliers (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3764). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

17. Juni 1980

Jürg Schenkel, Vermögensberatung, in Dulliken, Glasacker 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Jürg Schenkel, von Diemerswil, in Dulliken. Vermögensberatung.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

16. Juni 1980

10. Juni 1980

Emassan AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1838). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. h. c. Carl Maurice Jacottet und Dr. h. c. Hans Schaffner; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu. Yves Dunant, von Genf, in Basel, und Marc Moret, von Ménième in Begel

16. Juni 1980

Telectro-Strübin, in B as e I, Elektromaschinen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2317). Prokura Kurt Martin erloschen. Prokura zu zweien neu: Armand Aelter, von Basel, in Aesch BL.

16. Juni 1980
Klingentalmihle AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3257). Prokura zu zweien neu: Peter Stoll, von Osterfingen, in Wallbach. 16. Juni 1980

16. Juni 1980
Leadale AG (Leadale SA) (Leadale Ltd), in Basel, Untere Rebgasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 6. 1980. Zweck: Nutzung von landwirschaftlichen Liegenschaften. Beteiligung an Unternehmen jeder Art und Durchführung von Finanzigschäften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwallungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Jürg H. Schmid, von Zürich und Hedingen, in Ebmatingen, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1980

Juni 1980
 Transcommerz Riehen AG, in Riehen, Handelsgeschäfte usw.
 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3256). Statutenänderung:
 30. 5. 1980. Firma nun: Transcommerz AG.

16. Juni 1980

August Baur Inhaber Hans Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3075). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Baur AG Schreinerei», in Basel, erloschen.

16. Juni 1980

16. Juni 1980
Baur AG Schreinerel, in B a s e 1, Feldbergstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 13. 6. 1980. Zweck: Schreinerei für Möbel und Innenausbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 142 940.15 und Passiven von Fr. 51 501 der erloschenen Einzelfirma «August Baur Inhaber Hans-Rudolf Meier», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1980 zum Preis von Fr. 91 439.15, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikations-organ: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder, Ihm gehören an: Hans Rudolf Meier, von und in Basel, Präsident, und Elsa Meier, von und in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

16 Juni 1980

10. Juni 1960 Optiker Beyeler und Müller, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1290). Gesellschaft aufgelöst. Li-quidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Opti-ker Beyeler und Müller AG», in Basel, beendigt. Firma erloschen.

16. Juni 1980
Optiker Beyeler und Müller AG, in Basel, Theaterstrasse 9, Aktiengssellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 6. 1980. Zweck: Betrieb eines Optikergeschäftes und Vornahme aller damit zuammenhängenden technischen und kaufmännischen Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen: Grundkapital: Fr. 1000 000, voll beriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 208 341.70 und Passiven von Fr. 23 352.35 der erloschenen Kollektivgssellschaft «Optiker Beyeler und Müller», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1980 zum Preise von Fr. 184 989.35, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Pierre-Paul Müller, von Basel, in Bottmingen, Präsident, und Emilio Beyeler, von Wahlern, in Allschwil, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift. 16 Juni 1980

16. Juni 1980

16. Juni 1980 Mobag, Zweigniederlassung in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979. S. 3961). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zurich. Prokura Josef Bättig erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Dietrich, von Leissigen, in Wettingen, und Peter Fehlmann, von Seon, in Fällanden, beide Vizedirektoren.

16. Juni 1980

10. Juni 1980 Elocar AG, in B a s e 1, Leasing-Geschäfte usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 968). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Bärtschi, Präsident, infolge Demission. Dr. Peter Ochsenbein, bisher Verwal-tungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

2d Zweich.

16. Juni 1980

Kristall & Besteck AG, vorm. Hans Schneeberger & Cle. AG, in Liq. in B a s c 1 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3452). Nachdem die Edgendessiech Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

16. Juni 1980

16. Juni 1980
Kaiser Siebdruck und Beschriftungen, in Basel, In den Ziegelhöfen 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Kaiser, von Luzern, in Allschwil. Siebdruck und Beschriftungen.

16. Juni 1980

16. Juni 1980

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3144), mit
Hauptsitz in Genf. Unterschriften Jean-Jacques Fontaine, Paul Bazanger und Georges de Azevedo, Vizedirektoren, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: André Pfyffer von Altishofen, von Luzern, in
Genf. Verwaltungsrafsmitglied, und Rose-Marie Alkiviadis, fratzosische Stiatsangehörige, in Anniemase, Haute-Savoie (F), Vizedrektorin. Jean-Jacques Michel zeichnet als Generaldirektor und als
Sekretär des Verwaltungsrates zu zweien. Joseph Camenzind und
Christian Weyer, beide bisher Direktoren, zeichnen nun als stellvertretende Generaldirektoren zu zweien. André Hintermann, bisher
Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.
Jean-Claude Fausel und Johannes genannt Hans Lippuner, deren
Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

10. Juni 1960 Wenk & Cle., in Basel, Kommanditgesellschaft, Baugeschäft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2062). Gesellschaft aufgelöst. Li-quidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Bau-geschäft Wenk & Cie. AG», in Riehen, beendigt. Firma erloschaft

quidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Baugeschäft Wenk & Cie. AGs, in Richen, beendigt. Firma erloschen.

16. Juni 1980

Baugeschäft Wenk & Cie. AG, in Richen, Rüchligweg 101, Aktiengessellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 6. 1980. Zweck: Übernahme und Ausführung von Bauten, Bauarbeiten und -projekten sowie Betrieb einer Steinhauerei. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1000 000, voll überiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 18 393 706.20 und Passiven von Fr. 16 102 218.85 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Wenk & Cie.», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1 1980 zum Preise von Fr. 28 374 87.35, wovon Fr. 1000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören and Daniel Wenk, von Richen, in Basel, Präsident, sowie Jürg Eichenberger, von und in Riehen, und Alfred Urfer, von Burgistein, in Zug die beiden Letzteren zugleich Direktoren; alle mit Einzelunterschrift. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Hans-Erich Bohn, von und in Richen; Joachim Gerber, von Basel und Schangmau, in Basel, und Peter Zartmann, von Basel, in Wegenstetten. Prokura zu zweien: Robert Bühler, von und in Riehen; und Rudolf Salathé, von Arisdorf und Muttenz, in Muttenz. tenz in Muttenz

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

17. Juni 1980

17. Jun 1960
M. Fleig, in Allschwil, Import und Export von Apparaten und Werkzeugen für die technische Industrie (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1635). Diese Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

17. Juni 1980

17. Juni 1980 Werner Kueny, bisher in Muttenz, mechanische Präzisionswerk-stätte (SHABNr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3159). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Münchenstein, Heiligholzstrasse 8, verlegt

Gabriella Amigó, in Reinach. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Gabriella Amigó-Hanggi, von Nunningen und Meltingen, in Reinach BL. Verteungen aller Art, insbesondere von Schmuck- und Bijouterieartikeln. Reichensteiner-

17. Juni 1980 P. Petzer-Müller, bisher in Münchenstein, In- und Ausland-transporte von Waren (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2938). Sitz neu: Augst, Rheinstrasse 34c.

17. Juni 1980. Möbelwerkstätte Edy Kaufmann, in Pratteln (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1957, S. 2258). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Möbelwerkstätte Edy Kaufmann, Inh. Magdalena Kaufmann», in Pratteln, übernommen.

17. Juni 1980

17. Juni 1980 Möbelwerkstätte Edy Kaufmann, Inh. Magdalena Kaufmann, in Pratteln, Zehntenstrasse 56. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Magdalena Kaufmann-Messmer, von Wallbach, in Pratteln. Geshäftsführer mit Einzelnterschrift ist Raymond Kaufmann-Hohl, von Orpund, in Pratteln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma üMbelwerkstätte Edy Kaufmanns, in Pratteln. Herstellung von Aussteuern, Einzelmöbeln und Innenausbau, Innendekorationen.

17. Juni 1980

17. Juni 1980
Paul Buser, Maschinenbau u. mechanische Werkstätte, in Sis-Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa sach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Buser von und in Zunzgen. Maschinenbau und mechanische Werkstätte, Herstellung von Bandsägen. Gartenweg 3.

Coffex AG, in Neuhausen am Rhein f

17 Juni 1980

17 Juni 1980

Reichling & Co., in Bottmingen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 624). Die Gesellschafterin Mylene Reichling-Schweitzer hat ihre Kommandite von Fr. 1000 auf Fr. 12000 erhöht, die aus Sondergut besteht, durch Verrechnung mit Fr. 559.15 mit einer Forderung und Fr. 10 440.85 durch Bareinzahlung. zahlung.

Hofmann & Boschung AG, Filiale Aesch, Zweignieder-lassung in Aesch (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2973) Hofmann & Boschung AG, Filiale Birsfelden, Zweignieder-lassung in Birsfelden (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980,

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Einrichtung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen usw. Prokura Kurt Dürrenberger erloschen.

17. Juni 1980
Springinsfeld AG, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3315). Statutenänderung: 14. Mai 1980. Sitz neu: Allseh wil, Bettenstrasse II. Zweck: Ausführung von Gebäudereinigungen und Dienstleistungen ähnlicher Art sowie Vertrieb von Industrieprodukten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 4. Oktober 1979. Aktienkapital: Fr. 50 000 voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Springinsfeld, französischer Staatsangehöriger, in Michelbach-le-Bas, Hegenheim (F), als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hans-Peter Traub, von und in Basel, und Frédy Gacond, von Provence; in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura: Marie-Louise Springinsfeld, französische Staatsangehörige, in Michelbach-le-Bas, Hegenheim (F).

.17, Juni 1980

Gasserhund-Mittelland AG, in Arleshei, m (SHAB, Nr. 195, yom 22. 8. 1978, S. 2632). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden: Kurt Staub, Mitglied des VR ohne Unterschriftsberechtigung neu: Hans Ryser, von Seeberg BE, in Grenchen. ...17. Juni 1980

17. Juni 1980

Modette Damen & Girl Mode R. Dettwiler, in Birsfelden, Damenboutique und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 46 vom 24.2. 1977, S. 620). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 an die neue «Modette AG», in Birsfelden, erloschen.

17. Juni 1980
Modette AG, in Birsfelden, Hauptstrasse 28, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 5. Mai 1980. Zweck: Verkauf von Damenoberbekleidung sowie Modeaccessoires. Die 'Gesellschaft kann in verwandten Gebieten tätig sein, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven im Betrage von Fr. 345 129.70 und Passiven von Fr. 315 897.80 von der Einzelfirma eModette Damen & Girl Mode R. Dettwilers, in Birsfelden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Mai 1980 und Übernahmepreis: Fr. 29 231.90, wovon Fr. 29 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: STAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rita Dettwilersechrift, und Peter Emmenegger, von Hasle LU, in Pratteln, als Mitglied; er führt Kollektivprokura zu zweien.

17. Juni 1980

Balduin Weisser AG, Zwelgniederlassung Birsfelden, in Birsfelden, ach beendigtem Konkursverfahren von Ach en, sanitäre Anlagen und Installationen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3873), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften der Direktoren Fritz Oser und Peter Armin Stricker sind erloschen. Dr. Fortunat Hartmann, Direktor, wohnt nun in Richen. Vizzedrierktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Otto Dieter Schmuck, deutscher Staatsangehöriger, in Weil-Oedlingen (D). Kollektivprokura zu zweien neu: Cyrill Füchter, von und in Kaiseraugst, und Karl Heinz Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D).

17. Juni 1980

17. Juni 1980
Gunzenhauser & Hediger, in S is s a c h., Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 an die «Gunzenhauser & Hediger AG», in Sissach, aufgelöst. Nach durchgeführter Liquidation wird die Firma gelöscht.

17. Juni 1980
Gunzenhauser & Hediger AG, in Sissach, Gottesackerweg 40, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. Mai 1980. Zweck: Ausführung von Autoreparaturen und Handel mit Motorfahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven im Betrage von Fr. 322 924.32 und Passiven von Fr. 17 17.10 der Kollektivgssellschaft «Gunzenhauser & Hediger», in Sissach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 305 797.22, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Hediger-Kaufmann, von Reinach AG, in Zunzgen, als Präsident, und Kurt Gunzenhauser-Stocker, von und in Sissach.

17. Juni 1980
Med-Pharm Consult GmbH, bisher in Biel-Benken, Beratungstätigkeit auf dem pharmazeutisch-medizinischen Gebiet usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2512). Statutenänderung: 2. Juni 1980. Sitz neu: Binningen, Oberwilerstrasse 16.

17. Juni 1980

17. Juni 1980 Milchgenossenischaft Rünenberg, in Rün en berg (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1032). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Christian Lüthy-Schaub, Präsident, und Ernst Wirthlin, Vizepräsident; Unterschriften erlosschen, Mitglieder des Vorstandes neu: Karl Beyeler, von Guggisberg, in Rünenberg, Präsident, und Max Bitterlin, von und in Rünenberg, Vizepräsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

17. Juni 1980
Coffex AG, in Neuhausen am Rheinfall, Kauf und Verkauf von allen Arten von Genussmitteln (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1863). Max Allseits und Peter Manfred Kummer zeichnen nun als Direktoren weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

2755

17. Juni 1980

17. Juni 1980 Milchgenossenschaft Büttenhardt, in Büttenhardt (SHAB-Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 24). Wäller Schlatter-Tanner, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Muhl-Keller, von und in Büttenhardt, ist als Kassier mit Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten neu in die Verwaltung gewählt worden.

In Juni 1980

Heinz Zingel, in Beringen, Zimmerberg 26, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Heinz Zingel, von und in Beringen. Beratung, Entwicklung und Konstruktion im Bereich der industriellen Automation, Industrieroboter, Handhabungsgeräte, Sonderkonstruktionen. struktionen

17. Juni 1980

Roland Frick, in Merishausen, Malerwerkstätte (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1978, S. 3403). Diese Firma ist infolge Geschäfts-

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

17. Juni 1960 Architekturbüro Dörig AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 16. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Architekturarbeiten für Neu- und Umbauten; insbesondere Wohnbausanierungen. Sie kann sich an änderen Unternehmen bewonnbausanierungen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, vor allem auf dem Gebiert der Schall- und Wärmeisolation sowie. Liegenschaften "kaufen, "und. "verkaufen. Grundkapitäl: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zur Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1. bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Dörig, von Appenzell, in Herisau. Domizil: Oberdorfstrasse 20, 9100 Herisau. Weiteres Geschäftslokal: Rickenbach 50, 9050 Appenzell.

17. Juni 1980

Deetz Klimatechnik AG, in Heris au, Planung und Ausführung von Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1097). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck nun: Die Gesellschaft bezweckt die Planung und Ausführung von Lüftungs-, Kälte- und Elektroanlagen, sowie Fabrikation von und Handel mit Apparaten der Klima-, Kälte- und Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen errichten. errichten.

17. Juni 1980
Radio-TV Bargetzi, in Urnäsch, Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 916). Der Firmainhaber Albert Bargetzi-Brunner, die Prokuristin Margrith Bargetzi-Brunner und die Zeichnungsberechtigten Marcello Bargetzi und Orlando Bargetzi, wohnen nun in Urnäsch.

17. Juni 1980

Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank, in Herisau, Staatsanstalt (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 365). Die Prokura von Willi Schoch ist erloschen.

17. Juni 1980

Soundpower AG, in Herisau, Herstellung von und Handel mit Musikinstrumenten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 10.8. 1979, S. 2574). Die Firma wird nach beendigtem Konkursversahren von Amtes wegen gelösch.

12. Juni 1980
Schmelze-Garage AG., in Mels (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 185). Rudolf Good, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Dr. Theodor Brendle-Neher, nun in St. Gallen, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Thomas Brendle, von Mels, in St. Gallen. Louis Müller, Mitglied des VR und Aktuarin, heisst infolge Verehelichung Louis Thiel-Müller und wohnt nun in Grevenmacher (L).

17. Juni 1980

17. Juni 1980
Montage- und Gewerbe-AG Tempo, în Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. April/3. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme vom Montageaufträgen aller Art; ferner Entgegennahme, Vermittung und Ausführung von baugewerblichen, technischen und Handelsaufträgen durch die Zurverfügungstellung von entsprechenden temporären Arbeitskräften. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Him gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Helmut Kendfbacher, von und in Gams. Präsident, und Peter Leuzinger, von und in Glarus. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 36A, 7320 Sargans.

17. Juni 1980
Mega-Stahl AG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Möbeln und Betriebseinrichtungen, vorwiegend hergestellt aus Stahl. Sie kann sich an anderm Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabschtigt, nach erfolgter Gründung die Parzelle Nr. 3569, Grundbuch Oberriet, zum Kaufpreis von ca. Fr. 144 000 zu übernehmen. Publisationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Him gehören an: Helmut Grassinger, deutscher Staatsangehöriger, in Königsbrunnen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Norbert Senti, von Flums, Vizepräsident, und Wermer Kluser, von Oberriet, letztere beiden in Allstätten; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Industriestrasse, 9462 Montlingen.

17. Juni 1980

17. Juni 1980

Büchler AG Isolierungen, in E g g e r s r i e t. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Abdichtungen und Isolierungsarbeiten. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Büchler, von Mogelsberg, in Eggersriet, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thomas Lang, von und in Berneck, mit Kollektivprokura zu zweien, und René Büchler, von Mogelsberg, in Oberbüren, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Benslistrasse 5, 9034 Eggersriet.

17 Juni 1980

17.1um 1980 Eupag Immobilien AG, in Rheineck, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1969). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. Juni 1980
Lepax AG, in Rorschach, Herstellung, An- und Verkauf von Lederwarenbekleidung usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1101). Walter Baumgartner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschient; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Bruno Büchi, von Münchwilen TG, in Heerbrugg, Gemeinde Au.

Liegenschaften AG, Altstätten SG, in Altstätten (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3595). Der zeichnungsberechtigte Werner Kluser wohnt nun in Altstätten.

17. Juni 1980

Breite Altstätten AG, in Altstätten, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 946). Werner Kluser, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Altstätten.

17 Juni 1980

17. Juni 1980
Kurhaus Sennrüti, in Degersheim, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2205). Paul Bänziger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt Barbara König, nun in Zürich, welche anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führt.

1/. Juni 1980

Take One AG, in St. Gallen, Betrieb von Verkaufsläden der Bekleidungsindustrie usw., Konkurs (SHAB Nr. 167 vom 20. 7, 1979, S. 2333). Gemäss Verfügung des Konkursrichters de Bezirkes St. Gallen vom 9. Juni 1980 wurde das Konkursverfahren geschlessen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelösch.

17. Juni 1980

17. Juni 1980

Mantel & Cie, in Rappers wil, Damenkonfektion, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1951, S. 899). Der Kommanditär Alfred Zingg-Leutenegger ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 4000 ist erlosschen. Neu sind der Gesellschaft beigetreten: Paul Mantel, von Wädenswil, in Rapperswil SG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Uta Schmitt-Friedemann, deutsche Staatsangehörige, in Rapperswil SG, Kommanditärin, mit einer Kommandite von Fr. 20 000.

17. Juni 1980

Arthur Maurer, in Bazenheid, Gemeinde Kirch berg, Schreine-rei usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2024). Einzelprokura wurde erteilt an Norbert Maurer, von Zürich, in Bazenheid, Ge-meinde Kirchberg.

Intellige Recusery

17. Juni 1980

G. Tzaras, in R h e i n e c k , Betrieb eines Uhren-, Bijouterie- und Optikergeschäftes (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3124). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheital vom 17. April 1980, bestätigt durch Entscheid des Rekursrichters des Kantonsgerichts St. Gallen vom 2. Juni 1980, wurde über den Firmeinhaber der Konkurs eröffnet. mainhaber der Konkurs eröffnet.

17. Juni 1980

17. Juni 1980 Hans Tinner, in Diepoldsau, Schweinezüchterei (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1960, S. 2675). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juni 1980

Hans Bruderer, in St. Gallen, Metzgerei (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäf-

Graubünden - Grisons - Grigioni

16. Juni 1980
Mesatem Sekretariatsdienste Aktiengesellschaft, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. Juni 1980. Zweck: Führung eines Dienstleistungsbetriebes für Sekretariatsarbeiten aller Art, insbesondere Textbearbeitung, Organisation und Dokumentation. Die Gesellschaft kann auch Agenturgeschäfte betreiben, sich an andern Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern, Informationen beschaffen und weitergeben sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten ausführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Silvio Mazzucchi, von Davos, in Chur. Domizil: Grabenstrasse 9, 7000 Chur.

17. Juni 1980
GWU-Gesellschaft für wirtschaftliche Unternehmensführung-AG, in Arosa. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. Mai 1980. Zweck: Beratung bei der wirtschaftlichen Unternehmensführung, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Verwaltung von Beteiligungen und Gesellschaften aller Art. Die Firma kann gleichartige Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Zinsli, von Safen und Urmein, in Arosa. Domizil: c/o Zinsli Treuhand AG, Haus Madrisa, 7050 Arosa.

#### Aargau - Argovie - Argovia

17. Juni 1980

17. Jun 1980

Primotec AG, in B a d e n , Bedarfsartikel der Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2935). Statutenänderung: 11. 6. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

17. Jun 1980

Derco AG, in Baden, Bearbeitung von Rationalisierungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3489). Statutenänderung: 9. 6. 1980. Zweck nun: Industrie, Betriebs-, Wirtschafts- und Investitionsberatung. Verwaltungsratnigtied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Meier, von und in Würenlingen. Erhard Rudolf Derrer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

Suhra-Metzg Büchl & Zimmerli, in Oberentfelden, Kollek-tivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1780). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet, Firma erloschen.

17. Juni 1980

Häftliger Holzbau AG, in Reinach, Unterer Lenz 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 5. 1980. Zweck: Zimmerei, Erstellen von Holzbauten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 693 872.20 und Passiven von Fr. 593 872.20 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Alois Häfliger, in Reinach AG, gemäss Bilanz per 1. 1. 1980, zum Preise von Fr. 100 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrät: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alois Häfliger, von Triengen und Schötz, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Margrit Häfliger, von Triengen und Schötz, in Reinach AG.

17. Juni 1980

17.1 mm 1980
Blatter & Pfeiffer AG Radio-Television, Zweigniederlas-sung in Rheinfelden (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2912), mit Hauptsitz in Basel. Eduard Blatter, Verwaltungsrats-präsident, wohnt nun in Rodersdorf.

17. Juni 1980

Mars Brennstoffe Getränke-Service Frank, in Rheinfelden (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2981). Firma infolge Geschäfts-überganges erloschen.

17. Juni 1980

17. Juni 1980
Mars AG Getränke-Service und Brennstoffe, in R h e in f e l d e n, Theophil Roniger-Strasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 5./6. 6, 1980. Zweck: Handel mit Getränken und Brennstoffen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberieri; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Theodor Tschanz, von Niederwichtrach, in Rheinfelden, Präsident, und Rudolf Zimmetmann, von Stein AG, in Magden; beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Walter Frank, von Möhlin, in Rheinfelden, ohne Unterschrift. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Markus Heller, von Thal, in Rheinfelden. in Rheinfelden.

17. Júní 1980
Helzings- und Laftungs AG, in Uniterentfelden (SRAB
Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 265). Auflösung von Amtes weigen in Anwendung von Art. 88bis Abs. 1 HReg V. Firma num: Helzings in de
Luftungs. AG in "Liq. Liquidator, mit "Eiszelunterschrift" als
Spörndli, nun in Oberentfelden, Verwaltungsrat: Unterschrift als
Verwaltungsrat erlosshen. Liquidatorinsdomizit: beim "Liquidator",
Alte Luzzmerstrasse 15, 5036 Oberentfelden.

Dreipunkt-Spiele AG, in Wettingen (SHAB Nr. 239 vom 12 10. 1978, S. 3144). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. 4. 1980. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. Juni 1980
Felina AG, in Wettingen, Textilien usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3645). An der Generalversammlung vom 5. 6. 1980 wurde der Fusionsvertrag vom 5. 6. 1980 mit der «Unibras AG», in Zürich, genehmigt. Danach übernimmt die «Felina AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Unibras AG» gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1979. Die Übernehmerin ist bereits im Besitze sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft, weshalb deren Aktionären keine Entschädigung geleistet wurde.

17. Juni 1980

17. Jun 1900 Café Frevo Peter Demetz, in Windisch (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 837). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. Juni 1980

Max Forster, in Wohlen, Plattenbeläge usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 385). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 29. 5. 1980 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

17. Juni 1980 Elektridists-Lleferungs-Gesellschaft Aare-Rhein AG, in Baden (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977. S. 1733). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Erich Haag, Präsident, und Dr. Ernst Bachmann; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Fischer, von Bern, in Seengen, Präsident, und Dr. Louis Lang, von Baden, in Turgi. Prokura zu zweien neu: Conrad Munz, von Sulgen, in Baden.

17. Juni 1980 Heidy Haller, 17. Juni 1980 Heidy Haller, in Klingnau, Café Hirzen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2589). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen. 17. Juni 1980

17. Juni 1980
Santelast Rheumatherapie GmbH, in Oftringen, kosmetische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2934). Statutenänderung: 9. 6. 1980. Firma nun: Med Rheumakur & Venentherapie GmbH. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb von kosmetischen und diätetischen Spezialitäten, elektromedizinischen Apparaten, insbesondere Geräten und Vorrichtungen zu physio- und wärmetherapeutischen sowie prophylaktischen Massnahmen bei rheumatischen Erscheinungen, sowie Kompressions- und Zirkulationshilfen zur Vorbeugung und Therapie von venös bedingten Symptomen.

17. Juni 1980

Robert Aebischer, Raumgestaltung, Wärenlos, in Würenlos (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1965, S. 2578). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Landstrasse 82.

17. Juni 1980

17. Juni 1980 Gebr. Bertschl, in Zetzwil, Gütertransporte, Kollektivgesell-schaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1955, S. 423). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 213. Geschäftsnatur nun: Transportunternehmen, Trax- und Baggerbetrieb. Rudolf Bertschi, Gesellschafter, wohnt nun in Reinach AG.

17. Juni 1980

17. Juni 1980 K. Merki Holzimport & Holzhandlung Zurzach, in Zurzach (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1956, S. 692). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17 Juni 1980

17. Juni 1980
Lenzotex GmbH, in Ammers of Fl., Im Moos 169, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuerinagung). Datum der Statuten: 19. 5. 1980. Zweck: Herstellung ind Verkauf von Textifien. Stammshapital: Fr. 2000. Gesellschießer und Geschaftschier mit Einzelunterschrift: Alfred Schefer dirt Einsabeth Schefer, beide von Speicher, in Ammerswil, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Sacheinlage: 1 Häkelgaillonenmaschine gemäss Vertrag vom 19. 5. 1980, bewertet und zum sjøll andas Stammkapital angerechne-ten Preise von Fr. 7000. Publikationsorgan: SHAB.

etc. : :3 5-17. Juni 1980

17. Juni 1980

A. Stelher, in Kirchle e 中華 "特性lgen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Steiner, von Schöftland, in Kirchleerau. Prokura zu zweien führen: Daniela Steiner und Klara Steiner, beide von Schöftland, in Kirchleerau. Metallbau, Herstellung und Montage von Falt-, Schiebe-, Kipp- und Geräteraumtoren.

Von Fair, Sanctoner Von 1867

Drogerie Moser Niederrohrdoff, in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3937) Geschäftsadresse neu (behördliche Anderung): Oberdorfstrasse 460 de Progerie Marchael Von 1878 de

don, ilist. plerets u.l.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. Juni 1980

10. Juni 1980

10. Linder, in Affeltrangen, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1959, S. 2248). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäße Sacheinlagevertrag vom 11. Junisi 1980 nicht Übernahmebilanz per 1. Januar 1980 an die «Linder Sägeweitkund Holzhandlung AG», in Affeltrangen, erfoschen. 2015 1. 1016

10. Juni 1980

feltrangen, erloschen. 30.5.1.05

16. Juni 1980

off. Jenni 1980

off. J 16. Juni 1980

16. Juni 1980
Schmid AG Eschlikon, Holz- und Späne-Heizkesselbau, in Eschlikon, Holz- und Späne-Heizkesselbau, in Eschlikon, Holz- und Späneheizkesseln und luft- und wärmetechnischen Anlagen sowie Fabrikation von Axial- und Radialventilatoen Schläß Nr. 57 von 9.3. 1977, S. 785.
Albert Schmid sen., Präsident sträust dem Verwaltungsrat ausgetreten; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Hansjörg Schmid, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. An Konrad Schwarz scherreichischer Staatsangehögiger, im Winterhur, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Einzelunterschrift und erteilt an Gilbert Lagnaz, von Busty-sur-Moudgon, in Moudon.

Ic. Juni 1980 sk. givpt.

Schmid Ventilatoren AG, Arthrogud Radialventilatoren, in Eschlikon, Konstruktion und Verkauf von Ventilatoren (SHAB
Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3655). Albert Schmid sen. Präsident, ist
aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Hansjörg Schmid, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt
nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. schrift. sale. etc

16. Juni 1980
August Strasser, Inh. M. Strasser-Kofler, in Eschenz, Elektro-Fachgeschäft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2697). De Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes grloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfürgefirma «W. Strasser», in Eschenz, fibernommen.

of abilities !

16. Juni 1980

W. Strasser, in Eschenz Erüberinmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma August Strasser, Inh. M. Strasser-Koller», in Eschenz Einzelprokura ist erteilt an Irene Strasser-Brütsch, von Gottlieben, in Eschenz Elektroganlagen. Hauptstrasse 132, 8264 o macconst

\$ 0 1 2 1 5 Sec. 15

Tessin - Tessin - Ticinopatata

Ufficio d'Acquarossa

Silvadomus SA in liquidazione Tri O11 v o n e, costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 24, 6, 1976) di 45, p. 1801). Con sentenza del 4 giugno 1980 della pretura di Blemo è stato dichiarato l'apertura del fallimento.

Ufficio di Bellinzona

10 giugno 1980 Tazio Tatti & Co., Assicurazioni generali, in B e 11 i n z o n a, socie-tà in nome collettivo (FUSC del 16. 4. 1961, p. 849). Luciano Terzi, da ed in Camorino. è entrato con effetto 1. 1. 1980 come nuovo socio, con firma collettiva a due.

T7 giugno 1980

Società Finanziaria Clena S.A., in G i u b i a s c o , amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 10. 10. 1973, n. 237, p. 2733). Questa ragione sociale è cancellata in seguito al trasferimento della sede a L u g a n o (FUSC del 5. 6. 1980, n. 129, p. 1913).

17 giugno 1980 Coffich S.A., in G i u b i a s c o , amministrazione patrimoni immobi-liari, ecc. (FUSC del 23, 10, 1973, n. 248, p. 2838). Questa ragione sociale è cancellata in seguito al trasferimento della sede a L u g a -n o (FUSC del 5, 6, 1980, n. 129, p. 1913).

IT giugno 1980
Immobiliare Clelia S.A., in G i u b i a s c o , gestione immobili, ecc. (FUSC del 1. 11. 1973, n. 256, p. 2934). Questa ragione sociale è cancellata in seguito al trasferimento della sede a L u g a n o (FUSC del 5. 6. 1980, n. 129, p. 1913).

17 giugno 1980 Cosmelektra S.A., in Giubiasco, costruzione trasformatori, ecc. (FUSC del 25. 7. 1979, n. 171, p. 2389). Il capitale sociale di fr. 1 000 000 è ora interamente liberato.

17 giugno 1980

Procalor S.A., succursale di Giubiasco, fabbricazione apparecchi per riscaldamento, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1979, n. 8, p. 93), società anonima con sede principale in Losanna, Jean-Jacques Pasche, già direttore aggiunto, è ora direttore sempre con firma collettiva a due. Hans-Peter Grob, da Zurigo e Bauma in Wädenswil, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

17 giugno 1980 Pedrazzini Gemma, in Bellinzona, esercizio ristorante con alloggio (FUSC del 25. 1. 1978, n. 20, p. 245). Ditta radiata per cessione del commercio.

Moro Onorina, in Bellinzona. Titolare della ditta è Onorina Moro, ved. fu Giacomo, da ed in Arbedo-Castione. Esercizio ristorante con alloggio all'insegna «Ristorante Rex». Recapito: via S. Gottardo 41.

17 giugno 1980

Losag S.A. Impresa Generale, succursale di Bellinzona.

Sotto questa ragione sociale la società anonima «Losag S.A. Impresa
Generale», in Berna, avente per scopo l'assunzione e l'esercizio di lavori di impresa generale, compra-vendita di beni immobili, la costruzione, mediazione, locazione ed amministrazione di immobili. Ia struzione, mediazione, locazione ed amministrazione di immobili, la partecipazione ad altre imprese, iscrittua registro di commercio del canton Berna il 14.2. 1972 (ultima pubblicazione: FUSC del 29.2. 1972, n. 50. p. 514), ha creato, con decisione del consiglio d'amministrazione del 23 luglio 1979, una succursale a Bellinzona. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Vinzenz Losinger, da Berna e Burgdorf in Berna, presidente; Ulrich Zürcher, da Trub in Burgdorf; Kurt Perolini, da Köniz in Worb; Guglielmo Tadei da Russo in Lusano, membri e dalla firma collettiva a due di

Trub in Burgdorf; Kurt Perolini, da Köniz in Worb; Guglielmo Tadei, da Russo in Lugano, membri, e Jalla firma collettiva a due di: Charles von Graffenried, da, ed in Barna, e Yvonne Losinggervon Ernst, da ed in Berna, membri. Recapito; viale-Stazione 35, 3, 3, 17 giugno 1980

"Arome Podego di Márlam Waholilpin B obbien con e vendita abbigliamento (FUSC dell'8, 5, 1980, n. 107, p. 1563), in fallimento La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della prejura di Bellinzona del 28, 5, 1980, La dita è cancellata avendo la ditolare cessato l'attività.

is l'utfices art esperes à comment del desacte de Liga

Ufficio di Locarno

16 giugno 1980 Publistudio di Mario Manfrina, in Borgnone, attività pubblicita-ria (FUSC del 16. 8. 1979, n. 190, p. 2641). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

16 giugno 1980

no giugno 1980 Selvaggio S.A., in Ascona, arredamenti, ecc. (FUSC del 19, 9, 1977, n. 219, p. 3034). Luciano Fois, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Michela Rampazzi, da ed in Ascona, è nominata nuovo membro con firma individuale.

16 giugno 1980 Multitel SA, in Locarno, costruzione impianti collettivi per la ri-cezione di programmi radio-televisivi (FUSC del 13.7. 1979, n. 161, p. 2253). Nuovo recapito: via S. Balestra II.

Fabbrica di Orologi Sindaco S.A., orologi «Jaguar», in Muralto, fabbricazione e commerci di orologi, ecc. (FUSC del 20. 12. 1979, n. 298, p. 3987). Seimer Isomura, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; e la sua firma è cancellata.

Colleging of animinatazione, e la sua finha e cancentata.

16 giugno 1980

Moto-Kart S.A, in Tenero-Contra, commercio di moto, biciclette, ecc. (FUSC del 1. 5. 1979, n. 100, p. 1391). Danielle Monique Butini, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Lidia Barberi nata Rima, da Gresso in Locarno, è nominata nuova amministratrice unica con firma indivi-

ló giugno 1980

Sabre S.A., in G o r d o l a . commercio articoli di cuoio, ecc. (FUSC del 22. l. 1980, n. 17, p. 235). Giulio Brentini, già amministratore unico, è ora nominato presidente con firma individuale. Alfredo Giovannini, da Sala Capriasca in Biasca, e Renzo Botta, da Sagno in Minusio, sono nominati nuovi membri con firma collettiva a due con il presidente.

Con in presidente.

16 giugno 1980

Cassa Raiffeisen di Losone, in Losone, favorire il risparmio, ecc., società cooperativa (FUSC del 10. 7. 1978, n. 158, p. 2166). Claudio Isotta, dimissionario, non fa più parte del comitato; la sua firma è cancellata. Elvezio Lorenzetti, da ed in Losone, è nominato nuovo segretario con firma collettiva a due.

16 giugno 1980

& Consolascio, succ. a Frei esports & Co., in Muralto. Andina & Consolascio, succ. a rivel sport o & Co., in M u Ta 110, abbigliamento e attrezzature sportive, società in nome collettivo (FUSC del 28, 9, 1976, n. 227, p. 2753). Il socio Mario Consolascio è uscito dalla società; questa è sciola e cancellata. L'associato Alfonso Andina, da Croglio in Orselina, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO, sotto la nuova ragione sociale: Anco sport di Andina Alfonso.

sport ul Anduna Antoiso.

16 giugno 1980

Figli fu Beniamino Borradori, in Gordola, impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC del 17.10, 1979, n. 243, p. 3291).

Bruno Borradori, da ed in Gordola, è entrato nella società quale nuovo socio al posto di suo padre Guido Borradori, decesso. Remo Borradori furma ora collettivamente a due; la sua firma individuale è cuirdi cascolla. quindi cancellata.

16 giugno 1980

ló giugno 1980
Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità, su ucur sa le di Locarno, promozione pubblicità commerciale, ecc. (FUSC dell' 8. 11. 1979, n. 262, p. 3538), società anonima con sede principale a Zurigo. Rolf Hohler, da Rheinfelden in Schlieren, è nominato procuratore con firma collettivà a due, ma non con un altro procuratore. La firma di Lina Giovannari è cancellata.

Togiugno 1980

Solid-State-Electronics SA, in Locarno, rappresentanza e commercio di elementi per l'industria elettronica (FUSC del 13, 2. 1980, n. 36, p. 501). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno in seguito a trasferimento della sede sociale a Zurigo (FUSC del 28. 5. 1980, n. 122, p. 1803).

sociale a Zurigo (roccos as la 17 giugno 1880 de Hotel Villa Caesar Gestione SA Brissago, in Brissago, gestione e amministrazione dell'albergo, ecc. (FUSC del 4. 6. 1980, n. 128, p. 1903). Costantino Rossi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Adriano Conti Rossini, da ed in Brissago, è nominato nuovo membro con firma col-

lettiva a que.
17 giugno 1980
Stuag, Impresa Svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A., s u c c u r s a l e di L o c a r n o, impresa lavori costruzione, ecc. (FUSC del 17. 4. 1979, n. 88, p. 1190), società anonima con sede principale a Berna. Beat Büchler, da Berna in Wabern, comune di Köniz, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due. Roberto Badan, da Sullens in Viganello, è nominato procuratore con firma collettiva a due. re con firma collettiva a due.

ciale e cancellata per cessazione dell'attività.

17 giugno 1980

Mondada & Bozzini, in M i n u s i o, rappresentanza, vendita, ecc., di macchine da caffe, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 7. 12. 1967, n. 287, p. 4032). Il socio Marco Mondada è uscito dalla società; questa è sciolta e cancellata. L'associato Cesare Bozzini, da Malvaglia ora in Minusio, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO, sotto la nuova ragione sociale: Bozzini Cesare. Lo scopo è ora: concessionario ticinese Nuova Faema. Nuovo recapito: via R. Simen.

Ufficio di Lugano

To giugno 1980
Galleria «Centro Design» S.A., in Lugano, mostre d'arte, ecc. (FUSC del 1.7. 1977, n. 151, p. 2172). In scioglimento: 16. 6. 1980. Nuova ragione sociale: Galleria «Centro Design» S.A. in Ilquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Marco Gianoni, da Gnosca in Viganello. La firma di Anne Marie Amberg, amministratrice unica; è estinta. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Baggi.

Ti giugno 1980

Cassa Raiffelsen di Bissone, in Bissone, società cooperativa (FUSC del 25. 4. 1977, n. 95, p. 1309). Ezio Robbiani, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente del comitato di direzione con firma collettiva a due, è Pietro-Testaselli, da Morbio Superiore in Bissone.

17 giugno 1980

rigiugno 1980 Orimia S.A., precedentemente in Breganzona, rappresentanze, ecc. (FUSC del 2. 7. 1974, n. 151, p. 1822). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 12. 12. 1977, n. 291, p. 3961).

per trasterimento della sede a 2 u 11 go (FOSC dei 12. 12. 1971, n. 291, p. 3961).

17 giugno 1980

T.C.O. Technology Contracting Operations S.A., precedentemente a M in u si o, consulenze, ecc. (FUSC del 14. 2. 1978, n. 37, p. 461). Nuova sede: L u g a n o, via Pretorio 22, c/o Cogeser S.A. Lo statuto originale del 25. 1. 1978 è stato modificato: 11. 6. 1980. Scopo: la consulenza tecnica commerciale, la promozione, l'introduzione, l'applicazione, l'utilizzo ed il commercio dei prodotti e dei manufatti, nonché dei macchinari, attrezzature, impianti, veicoli, mobili, servizi, progettazioni, compresa la direzione dei lavori di ogni genere. La società porta altresl procedere all'acquisto ed alla vendita di concezioni tecnologiche. Essa potrà compiere ogni operazione finanziaria, mobiliare od immobiliare funzionalmente connessa con lo scopo sociale, ivi compresa la facoltà di assumere partecipazioni ed interessenze in società aventi oggetto e scopo analogo, affine o connesso al proprio. Capitale: fr. 50000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, liberato al 40%. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Ammistrazione da 1 a 7 membri, attualmente da 'Hans Peter Hoffmann, da San Gallo in Triesen (FL), presidente; D' Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano, membro; D' Kurt Pescia, da Lugano in Dino di Sonvico, membro; tutti con firma individuale. Pietro Ackermann, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

17 giugno 1980 1/ gugno 1980 Intercopper A.G., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 12. 1976, n. 294, p. 3590). Francis Niederhäuser, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Armando Ardia, da Campestro in Pregassona.

Aruia, da Campestro in Pregassona.

17 giugno 1980
Omnía Res S.A., in V i g a n e l l o, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 16. l. 1980, n. 12, p. 169). Angelo Arigoni non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Michela Visetti nata Gobbi, ora in Lugano, già procuratrice è ora amministratrice unica con firma individuale.

17 giugno 1980

17 gugno 1900 Rovagnati Eurico, a Paradiso, costruzioni in ferro (FUSC del 16. 4, 1962, n. 89, p. 1143). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Erina Rovagnati», a Paradiso.

1/ giugno 1980 Erina Rovagnati, a Paradiso, via Guidino 8. Titolare: Erina Rovagnati nata Castelnuovo, da ed a Paradiso, agente con il consenso del marito Enrico Rovagnati. Scopo: costruzioni in ferro. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Rovagnati Enrico», a Paradiso.

ricos, a Paradiso.

17 giugno 1980

Ribetex Import-Export S.A., in L u g a n o , via San Gottardo 12, c/o avv. D' Elio Borradori (nuova iscrizione). Data dello statuto: 06.6. 1980. Scopo Pacquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di prodotti tessili, di capi di abbigliamento e di beni di consumo di ogni genere. Potrà inoltre effettuare ogni operazione finanzione ao commerciale connessa con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Poggioli, da San Nazzaro in Carona.

17 giugno 1980 Sommerhaus A 17 giugno 1980 .

Sommerhaus A.G., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 6. 1980, n. 145, p. 2149). In scioglimento: 16. 6. 1980. Nuova ragione sociale: Sommerhaus A.G. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale: Giuseppe Poggioi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via San Gottardo 12, c/o studio legale avv. D' Elio Borradori.

17 giugno 1980

17 giugno 1980

Vicoro S.A., in Lugano, pietre preziose, ecc. (FUSC del 6.6.1980, n. 130, p. 1930). Silvio Bassi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ernst Tibor, da Dăttlikon în Massagno.

17 giugno 1980

Omnitransport A.G., B i o g g i o, trasporti in genere, ecc. (FUSC del 6. 11. 1973, n. 260, p. 2972). La procura di Marie Therese Müller è estinta. Rudolf Good, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Thomas Brendle, da Mels in San Gallo. Heidi Brendle-Neher, presidente, è ora dorniciliata in San Gallo. In seguito a matrimonio il membro del consiglio d'amministrazione si chiama ora: Louise Thiel nata Müller, ed è ora dorniciliata a Grevenmacher (L). Procura collettiva a due è stata conferita a: Susanne Schiess, da Herisau in Lugano.

17 giugno 1980
Grassi-Glulleri Onorina, in Tenero-Contra, ristorante San
Marino (FUSC del 25. 10. 1976, n. 250, p. 3017). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

17 giugno 1980
Grotto Montalbano S.A. in Hquidazione, in Stabio, gerenza del
Grotto Montalbano (FUSC del 4. 9. 1979, n. 266, p. 2840). Secondo
gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non
può avenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

NAP Service Public du Nettoiement et de Travaux Anti-Pollution S.A., à Villeneuve, société anonyme (FOSC du 15.5. 1973, p. 1402). Statuts modifiés le 12 juin 1980. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libéréés, dont fr. 20 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré; fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500.

S.I. Tasacaro S.A. en liquidation, à Villars - sur - Ollon. Le liquidateur Gilbert Facchinetti est domicilié à Neuchâtel.

Bureau d'Echallens

17 juin 1980 G. Tornebe

G. Tomate, a Morse ne Le thef de la maison est Giuseppe Tor-nabe, d'Italie, à Morrens. Exploitation du café-restaurant «Major

17 juin 1980

17 juni 1980 Roger Favre, à Sain t-Barth. 1 e my, memuserie-ébénisterie (FOSC du 20. 1. 1954, p. 169). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

17 juin 1980

Charles Marguerat, à G o u m o e n s - l a - V i l l e, épicerie, mercerie, clouterie, étoffes diverses, tabacs et cigares (FOSC du 25. 6. 1934, p. 1741). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison eVve Emma Marguerats, à Goumoens-la-Ville, ci-après inscrite.

17 juin 1980

Ve Emma Marguerat, à Goumoens-la-Ville. Le chef de la maison est Emma Marguerat, de Lutry et Goumoens-la-Ville, à Goumoens-la-Ville, La maison reprend l'actif et le passif de la maison Charles Marguerat, à Goumoens-la-Ville, ci-dessus radiée. Epicerie, tabacs et cigares.

1/juin 1980
Claudine Stocker, à Goumoens-1a-Ville, exploitation du café-restaurant de la Poste (FOSC du 20.12, 1967, p. 4179). Par suite de changement d'état-civil, la titulaire s'appelle désormais Claudine Planche, originaire de Gressy. La raison est modifiée en: Claudine Planche.

17 juin 1980

1/ jun 1700
Separation and Recovery Systems S.A., à E c h a 11 e n s (FOSC du 7.3. 1979, p. 733). Michel Favre, démissionnaire, n'est plus administrateur et sa signature est radiée. À été désigné en qualité de curateur de la société Michel Mouquin, de L'Abbaye, à Morrens, qui engage la société par sa signature personnelle.

Bureau de Lausanne

17 juin 1980

René Ballaman, à La u s a n n e , place de la Riponne 10. Titulaire: René Ballaman, de ét à Lausanne. Bar à café à l'enseigne «La Gre-

nettes.

17 juin 1980

Cetel S.A., à Lausanne, étude de projets et surveillance de travaux dans le domaine des télécommunications (FOSC du 30, 1. 1979, p. 303). Statuts modifiés le 16 juin 1980. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000.

17 juin 1980 Shirley Mizz

17 juin 1980

Shirley Mizrahl, à Lausanne, commerce et représentation de Bureau de Nyon produits alimentaires (FOSC du & 2. 1979, p. 419). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juin 1980

Tradel S.A., à 17 17 juin 1980

Credex (Lausanne) S.A., à Lausanne, aménagement d'installations industrielles (FOSC du 5. 6. 1980, p. 1913). Gérard Tavel est actuellement au Mont-sur-Lausanne.

17 juin 1980

17 juin 1980 de conseils en personnel S.A., à L.a.u s.a.n.n.e (FOSC du 14. 4. 1980, p. 1202). Statuts modifiés le 10 juin 1980. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 500. L'administrateur Markus Künzli est actuellement à Füllinsdorf.

7 juin 1980

17 juin 1980

Etablissements Soucar S.A., à Prilly, fabrication de machines à souder et électriques (FOSC du 9. 8. 1977, p. 2606). Date de la dissolution: 10 juin 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Etablissements Soucar S.A., en liquidation, par Peter Huri, de Lausanne, à Cologny, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administratrice lone Huri est radiée. Adresse de la société en liquidation à Cologny: route de Vandœuvres 14a.

17 juin 1980

Larsen & Nielsen S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, activités dans le domaine de la préfabrication (FOSC du 27. 5. 1977, p. 1750). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 juin 1980

Fluin 1960 Société fiduciaire «Lemano», à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. I. 1979, p. 159). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Harald Holleufer, d'Avenches, à Vevey, et Claude Juillerat, de Châtelat, à La Claie-aux-Moines, commune de Savigny.

17 juin 1980
Société Immobilière du Square des Fleurettes A S.A.
Société Immobilière du Square des Fleurettes B S.A.
Société Immobilière du Square des Fleurettes C S.A.
Société Immobilière du Square des Fleurettes D S.A.
Société Immobilière du Square des Fleurettes E S.A.
Société Immobilière du Square des Fleurettes F S.A.

à La u s a n n e (FOSC du 3. 4. 1979, p. 1047). Rosa Waegell n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La société est engage par la signature collective à deux des administrateurs Henri Waegell, de Genève, à Onex, président, et Pierre Waegell, de Genève, à Colo-

17 juin 1980

17 jun 1980
Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité, su ccursale de Lausanne (FOSC du 24. 6. 1980, p. 2150), avec
siège principal à Zurich. Le fondé de procuration Gilbert Bonvin signe désormais collectivement à deux, toutefois pas avec un autre gne désormais control fondé de procuration

17 iuin 1980

Stuag. Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Lausanne Stuag. Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Renens

(FOSC du 25. 4, 1979, p. 1302), avec siège principal à Berne. Beat Buchler, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. Erich Spring est actuellement à Bolligen. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de René Monnard, de Lausanne, à Renens; ses pouvoirs étant limités à la succursale.

17 juin 1980 F. Ducommun, à L a u s a n n e, menuiserie, ébénisterie (FOSC du 16. 11. 1978, p. 3549). La raison est radiée par suite d'association du

Illiane.

17 juin 1980

F. Ducommun et fils, à Lausanne, chemin du Grandchamp 6. Société en nom collectif commencée le 1º janvier 1980. Associés: Fernand Ducommun dit Verron, du Locle, au Mont-sur-Lausanne, et Gérald Ducommun dit Verron, du Locle, à Lausanne. Menuiserie et ébénisterie.

17 juin 1980

17 juin 1980.

Agroinar diffusion S.A., à Laus à ne, chemin du Frêne II., chez Fidelco S.A. société fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 juin 1980. But: commerce de produits, machines et ustensiles utilisés par l'agriculture et la viteulture. Capital: fr. 50 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 250, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Gérard Borgognon, président, et Daniel Borgognon, tous deux de Lausanne, à Morges; avec signature collective à deux.

Bureau de Morges

16 juin 1980

Socsil S.A. (Socsil A.G.) (Socsil Ltd.), à Ecublens, fabrication, Socsii S.A. (Socsii A.G.) (Socsii Ltd.), a E c u b l e n s, tabrication, vente, exportation du protoxyde d'azole, appareità d'analgésie et de narcose (FOSC du 4. 1. 1980, p. 23). Par décision du 12 juin 1980, la Justice de paix du cercle d'Ecublens, autorité tutélaire, a nommé curateur de la société: Roland Lavanchy, de Savigny, à St-Sulpice. Le curateur engage la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur unique Eli Pinkas, décédé, sont éteints.

16 juin 1980 Michel Häberti, à Bussigny-près-Lausanne, commerce en tous genres (FOSC du 28. 4. 1980, p. 1401). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

P. Nyffenegger, à St-Prex, commerce de produits laitiers et épi-cerie (FOSC du 25, 2, 1976, p. 543). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

16 juin 1980

16 juin 1980
Secam – Schalcher et Curtet, Atelier mécanique S.A., à Echa an dens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 juin 1980. But fabrication mécaniques et leurs dérivés; service après-vente et entreien pour SAME Scientific and Medical Equipment S.A. Reprise: de M. Rolf Schalcher des machines et véhicules pour fr. 32 242, de M. Jean-Jacques Curtet des machines et véhicules pour fr. 39 885.30, de SAME Scientific and Medical Equipment S.A. des machines et aménagements de locaux pour fr. 26 510.30, pour ces montants, pour libération de 25 actions de fr. 1000 à chacun. Capital social: fr. 75 000, divisé en 75 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Rolf Schalcher, de Winterthour, à Echandens, président; Jean-Jacques Curtet, de Rorbas, à Orient, secrétaire, et Bernard Nuoffer, de Fribourg, à Echandens, administrateur; tous trois avec signature collective à deux. Adresse au siège: Echandens, chemin des Jordils 15, c/o Rolf Schalcher. Bureau: Écublens, chemin des Champs Courbes 1.

17 juin 1980
Tradel S.A., à N y o n, affaires immobilières et mobilières (FOSC du 25. 6. 1971, p. 1575). Les pouvoirs de l'administrateur René Reymond, démissionnaire, sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Georges R. Oswald, d'Aadorf, à Nyon, président; Philippe Heller, de et à Nyon, vice-président, et Jannik Oswald, d'Aadorf, à San Pedro de Alcantara, Province de Malaga (E). Nouvelle adresse au siège social: c/o Fiduciaire Heller S.A. place Bel-Air 4.

17 juin 1980 Hôtel des Alpes et Restaurant le Pertems S.A. Nyon, à N y on société anonyme (FOSC du 20.7. 1977, p. 2389). L'administrateur Olivier Paschoud a démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Vevey

17 juin 1980

17 juin 1980
Füduclaire du Simplon S.A., à Vevey (FOSC du 14. 10. 1975, p. 2757). Les administrateurs Claudine Logoz et Paul Bruttin, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La signature du directeur Edouard Logoz est radiée. Le secrétaire Jacques Vodoz est maintenant seul administrateur, signant individuellement.

Wallis - Valais - Vallese

13. Juni 1980

13. Juni 1980 Ingenieurbüro Stump & Burri, in V is p. Zwischen Robert Stump, von Zürich, und Otto Burri, von Luzern, beide in Brig-Glis, besteht seit dem 1. 1. 1980 eine Kollektivgesellschaft. Ingenieurbüro für Verrmessungen, Absteckungen, Wegebau, Güterzusammenlegungen, Bewässerungsanlagen, Wasserversorgungen, Kanalisationen. Geschäftsadresse: Kantonsstrasse 12.

17. Juni 1980
Skilift Elscholl AG, in E is c h o l 1 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1972, S. 510). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. 3. 1979/29. 3. 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 200 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 200. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht durch Ausgabe von 3847 Namenaktien zu Fr. 200 und 1653 Inhaberaktien zu Fr. 200. Auf den Erhöhungsbetrag sind Fr. 533 500 einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 300 000, eingeteilt in 4847 Namenaktien zu Fr. 200 und 1653 Inhaberaktien zu Fr. 200 und 1653 Inhaberaktien zu Fr. 200 und 1653 Inhaberaktien zu Fr. 200, worauf Fr. 733 500 einbezahlt sind.

Bureau de St-Maurice

17 juin 1980

René Fellay, à Fully, boulangerie-pâtisserie, alimentation (FOSC du 14.12.1967, p. 4111). Radiation par suite de remise de com-

17 juin 1980

17 jun 1980
Georges et Jean-Bernard Fellay, à F u 11 y. Nouvelle société en nom collectif commençant le 18 juin 1980. Associés: Georges Fellay et Jean-Bernard Fellay, les deux de Bagnes, à Fully. Signatures collectives des deux associés. Boulangerie-pâtisserie, alimentation générale. Vers l'église.

Officetticles Invector

Bureau de Sion

Rectification

Flavio Basso, à Montana, commune de Montana, en faillite (FOSC du 17. 6. 1980, n° 139, p. 2066). La procédure de faillite n'est pas clôturée, l'inscription subsiste.

#### Genf - Genève - Ginevra

11 iuin 1980

11 juin 1980
Sodiprem SARL, à G e n è v e (FOSC du 31. 7. 1978, p. 2404). Nouveau siège: La n c y, 2, route du Grand-Lancy. La part de l'associé Raymond Martin a été réduite de fr. 10 000 à fr. 3000. La part de l'associé Erest Kearns a été portée de fr. 10 000 à fr. 17 000. Alex-J. Good n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Marc Baly, de Rüschege, à Meyrin, est gérant avec signature individuelle. Statuts modifiés le 3. 6. 1980.

16 juin 1980

Ernest Bodmer et fils, à Lancy, fabrique d'instruments de précision, société en nom collectif (FOSC du 4.7.1975, p. 1852). Ernest Bodmer, décédé, n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Ernest Bodmer fils reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Ernest Bodmer, La procuration individuelle d'Ursula Bodmer subsiste.

16 juin 1980 Optique Thônex, G. Busulini, à Thônex, 123b, rue de Genève. Chef de la maison: Gianni Busulini, d'Italie, à Chêne-Bougeries. Commerce d'opticien-lunetier.

16 juin 1980
Françols Chavaz, à Veyrier, station-service (FOSC du 28, 12, 1970, p. 2937). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

lo juin 1900 Pierre Ghirardi et Robert et Jacquellne Halfon, à C a r o u g e, affer-mage du café-brasserie-restaurant-bar, à Carouge, 14, rue Jacques-Dalphin, société en nom collectif (FOSC du 18. 5. 1977, p. 1642). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 juin 1980 Lydia Gotti, à Vandœuvres, pension pour personnes âgées (FOSC du 8. 6. 1977, p. 1888). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 inin 1980

lo juni 1960. Le Pot-Pourri, Isabelle Lampert, à G e n è v e , diffusion et représentation de tous produits de consommation (FOSC du 15. 12. 1978, p. 3873). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1980 Tranor, I. Merz, à G e n è v e , 16, rue, du Roveray. Chef de la mai-son: Ida Merz, de RFA, à Genève. Conseils dans le domaine de l'or-ganisation d'entreprises et sélection de personnel.

l6 juin 1980 Morand & Bovler, à C a r o u g e , bureau d'ingénieurs-géomètres of-ficiels, société en nom collectif (FOSC du 12.7. 1979, p. 2239). Le siège de la société est V e y r i e r (et non Carouge).

16 juin 1980

Wetco, W. Schipperijn, a Genève, commerce et représentation d'articles de toute nature, etc. (FOSC du 31. 8. 1979, p. 2089). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1980

To juin 1980

Etablissement Charles von Sury, à Genève, représentation et commerce de revêtements de sol, etc. (FOSC du 22.6.1973, p. 1797). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1980

10 juin 1780 Amiro Automaten AG, à G e n è v e , commerce d'appareils électriques (FOSC du 17. 12. 1979, p. 3948). Par suite du transfert de son siège à Z o u g , la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 12. 6. 1980, p. 1998). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

registre de Genève.

16 juin 1980

ASR Servotron AG, à Zurich (FOSC du 14. 1. 1980, p. 130). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, 8, avenue des Grandes-Communes. Statuts des 8. 2. et 13. 3. 1979, modifiés les 7.3. et 22. 5. 1980. But: conception, développement, fabrication et vente de moteurs pour pièces d'entraînement, prestation de services dans le domaine de l'électronique et de ses applications. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Eric F. Kohn, de Grande-Bretagne, maintenant à Onex, président; Michel Haymann, de et à Zurich, et Philipp Edward, de et à Küsnacht ZH. Signature: individuelle d'Eric F. Kohn et Michel Haymann.

sind.
17. Juni 1980
Raiffeisenkasse Turtmann, in Turt mann n (SHAB Nr. 295 von (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den VR gewählt worden: Josef Kalbermatter, von und in Turtmann. Josef Oggier, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16 juin 1980
Decordesign SA, à Genève, promotion dans le domaine de Tameublement (FOSC du 31. 3. 1980, p. 1048). La société est dissoute. Sa liquidation est operée sous la raison sociale: Decordesign SA, en lequidation. Liquidation: Liquidation. Liquidation: Liquidation. Liquidat

10 juin 1980
Encyclopaedia Britannica International, Ltd, Dover, succursale de Carouge, à Carouge et le 1878, p. 787). Nouveau sièce de la succursale: Genève. La raison de commerce de la succursale devient: Encyclopaedia Britannica International, Ltd, Dover, succursale de Genève. Adresse: 20, avenue Dumas. Roger Pytel est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive et Michel Garbani à Troinex.

16 juin 1980

Foreign Commerce Bank, succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 11. 6. 1980, p. 1989), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Peter Wälti est radiée.

Société anonyme Longines pour la vente en Sulsse, à G en éve (COSC du 16.3. 1978, p. 815). Nouvelle adresse: 9-11, place de la Fusterie.

16 juin 1980 Société Immobilière de la Maison du Vigneron, en liquidation, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 22 1, 1980, p. 237). Sa liqui-dation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1980 Mobag, 8 11 c

no jun 1980 Mobag, s u c c u r s a l e de G e n è v e , exécution de contrat d'entreprises générales (FOSC du 21, 12, 1979, p. 4003), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Josef Bättig est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Peter Dietrich, de Leissigen, à Wettingen, et Peter Fehlmann, de Seon, à Fällanden, sous-directeurs de la société.

16 juin 1980

Pargerestaurant SA, à G e n è v e (FOSC du 2. 7. 1979, p. 2115). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22. 5. 1980.

16 juin 1980

16 juin 1980 Regico SA, à Monthey (FOSC du 10.5.1978, p. 1472). Nouveau siège: Plan-les-Quates, 12, chemin des Voirets, chez François Gillioz, Statuts originaires du 23. 7.1976, modifiés le 7.3.1980. But: achat, représentation, courtage, importation et exportation de tous produits et marchandises, étude et prospection de tous marchés y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Gillioz, d'Isérables, maintenant à Plan-les-Ouates, président, et Renata Gillioz, d'Isérables, à Plan-les-Ouates, vice-présidente; lesquels signent individuellement.

16 juin 1980

16 juin 1980
Ascadiam Sales SA, à Genève. 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1980. But achat, vente, importation, exportation et distribution de pierres précieuses et de joailleire. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Henriod, de et à Genève, président, et Walter Stapfer, de Horgen, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

16 juin 1980
Ictinos Trade SA, à G e n è v e, &c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1980. But: achat, vente, importation, exportation et distribution de toutes ou non, notamment perles, diamants et pierres précieuses. Capitalif. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fn. 1000 nomnatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Henriod, de et à Genève, président, et Walter Stapfer, de Horgen, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

gnent concentration of the figure 1980 SSIH, Société Sulsse pour l'Industrie Horlogère SA, à Genèv (FOSC du 10.7. 1979, p. 2209). Signature collective à deux a éconférée à Pierre-Louis Woog, d'Iseltwald, à Evilard, directeur.

conferée à Pierre-Louis Woog, d'Isenwaju, a Evilaro, directeur.
16 juin 1980
GZP Informatique Gestion personnalisée de projets informatiques
SA, à G e n è v e . 8, rue Thalberg, Nouvelle société anonyme. Status du 5. 6. 1980. But assister les chefs d'entreprises par l'orientation, la gestion et la réalisation de projets informatiques. Capital:
fr. 51 000, versé à concurrence de ff. 20 400; divisé en 102 actions de
fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un
ou de plusieurs membres: Michel Humbert, de Marchissy, à Genève,
administrateur unique avec signature individuelle.

# 16 juin 1980 Allce Oehl, à Genève, débiéde tabacs, etc. (FOSC du 11.8, 1969). Abhanden gekommene Werttitel p. 1851). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploi-tation. Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 400.-, ausgestellt am 13. März 1928, zugunsten der Zürcher Kantonalbank und lautend auf Gottfried Vollenweider, geboren 1897, von Pfungen, als Schuldner. Er lastet im ersten Pfandrechtsrang auf 31 a 10 m 3 treueland in der Kohlschwärzi, Grundprotokoll Embrach Bd. 29 S. 98. Heutige Eigentümerin ist Frau Elisa Vollenweider-Ernst, geboren 1907, von Pfungen, wohnhaft in Pfungen.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen zwölf Monaten von heute an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

8180 Bülach, den 24. Juni 1980

Der Gerichtsschreiber

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 1500., dat. 3. Januar 1934, Nr. 3, haf-tend auf Kant. Nr. 267 Niederumen, Gläubiger der Inhaber, Schuldner Züger Alois, 1949, Monteur, von Vorderthal SZ, in Nie-derumen, Höfligasse 6. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 4000.—, dat. 3. Januar 1934, Nr. 4, haftend auf Kant. Nr. 267 Niederurmen, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Züger Alois, 1949, Monteur, von Vorderthal SZ, in Niederurmen, Höfligasse 6.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 6500., dat. 23. Juli 1951, Nr. 1592, haftend auf Eidg. Nr. 80 und 100 Mitlödi, Glätubiger: der Inhaber, Schuldner: Zimmermann Walter, 1907, Landwirt, und Zimmermann Abraham, 1907, Thermaarbeiter, beide von und in Mitlödi, zu je ½ Miteigentum.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 3300.-, dat. 14. Dezember 1950, Nr. 726, haftend auf Kant. Nr. 95 Netstal, Gläubiger der Inhaber, Schuldner: Hofstetter-Mettler Alfred, 1933, Schreinermeister, von Schänis, in Netstal, Klausen 8.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 189 000.- dat. 11. Januar 1971, Nr. 50, haßend auf Kant. Nr. 40 Oberurnen,

nattend auf Kant. IVI. 40 Oberunien. Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Müller-Zallot Walter, 1929, Bäcker-Konditor, von Nä-fels, in Oberunren, Adlerstrasse. Die Schuld besteht für einen Teilbetrag nach wie vor zu Recht.

Namen-Schuldbrief für Fr. 4000.–, dat. 19. Dezember 1924, Nr. 1156, haftend auf Eidg. Nr. 1489 Ennenda, Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus, Schuldner: Trümpi-Stüssi Jakob, 1922, von und in Ennenda, Dörfli-

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 5000-, dat. 7. September 1955, Nr. 1135, hastend auf Kant. Nr. 187 Hätzingen,

Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: imhof Stephan, 1956, Chauffeur, von Spiringen, in Hätzingen, Oberdorf.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann der über diese Titel Auskunst geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgesordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahressfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernsalls dieselben kraftlos erklärt werden. (1038')

8750 Glarus, den 23. Juni 1980

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Vermisst wird Namenschuldbrief vom 9. Mai 1952 über Fr. 33 000.— haftend im 1. Rang auf GB Niederlenz Nr. 734. Parzelle 726, lau-tend auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin und auf Max Dietiker, 1905. Säger, von Thalheim, Bäumlimatt 251, 5103 Wildegg, als Schuldner.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefördert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 28. Juni 1981, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, an-sonst der Schuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt

5600 Lenzburg, den 19. Juni 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufge-fordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Schuldbrief vom 25. Juli 1938, lastend auf GB Fulenbach Nr. 521 im 3. Rang, im Betrage von Fr. 1000.– zugunsten des Dengler Josef, Fulenbach;

Schuldbrief vom 20. Mai 1942, lastend auf GB Fulenbach Nr. 521 im 4. Rang, im Betrage von Fr. 1400.- zugunsten von Frau Wwe. Düby, Langenthal. Eigentümerin der Liegenschaft ist Margaritha Cantoni-Kissling, 1902, Wwe. des Elvezio, von Mugena TI, in Fulenbach. (32)

4600 Olten, den 20. Juni 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Couponsbogen zu den Namenaktien Gebr. Sulzer AG Nrn. 84016-25, 33791-92, 139658-65, 2311-30 mit Coupons Nrn. 48 ff. sowie

Couponsbogen zu den Namenaktien Winterthur, Schweizerische Versicherungsgesellschaft Nrn. 301482-89, 354163, 475637 mit Coupons Nrn. 5 ff.

Der unbekannte Inhaber dieser Urkunden und jedermann, der über diese Auskunst geben kann, wird hiermit ausgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. die Urkunden vorzulegen, ansonst diese krasslos erklärt werden. (1037)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux ert 742 et 745 CO

8400 Winterthur, den 5. Juni 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

## Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat den Aufruf der folgenden vermissten Wertpapiere bewilligt: Andere gesetzliche Publikationen **Autres publications légales** Altre pubblicazioni legali

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### uxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 60, rue du Rhône, c/o Maître Didier Tornare, notaire, à l'attention de Monsieur Pierre Deleamont, liquidateur. (A892')

1200 Genève, le 19 juin 1980

Le liquidateur

#### Cosmi S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con delibera assembleare del 28 marzo 1980 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice SWE Amministrazioni S.A., via Pioda 12, Lugano. (A880)

6900 Lugano, il 24 giugno 1980

La liquidatrice: SWE Amministrazioni S.A. Dr. Siegfried Wechsler

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 7 novembre 1979,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore n. 7433/1965 del 22 ottobre 1965 di fr. 25 000.- gravante la part. n. 1292 del RF di Agno, quota di PPP di 98/1000 fol. n. 259, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7, tiolo andatos smarrito, a volerio produrre e questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1039)

6900 Lugano, il 19 giugno 1980

Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

#### Ginesta S.A., en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1980 a décidé la dis-solution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette derniè-re sont sommés de faire connaître; par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la 3° publication du présent avis, en mains du liquidateur Sef, Société Fiduciaire S.A., Eudes Juridiques, Fiscales et Financières, à Lausanne, Galeries Benjamin-Constant 1. (A879¹)

1000 Lausanne, le 16 juin 1980

Le liquidateur

#### Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Müller Alfons Josef, geboren 1931, Magaziner, von Gersau SZ, in Buchs AG wohnhaft gewesen, gestorben am 17. Juni 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Buchs AG. Frist: bis 28. Juli 1980.

5000 Aarau, den 25. Juni 1980

(A8993)

Im Namen des Bezirksgerichtes Gerichtskanzlei: Blum

# Kraftioserklärungen Annulations – Annullamenti

Der Namenschuldbrief vom 7. März 1955 per Fr. 10 500.—, haftend im 2. Rang auf GB Staufen Nr. 243, Plan 6, Parz. 418, Schuldner: Stenz Edwin, geboren 1904. Maurer, in 5603 Staufen, Erlenweg 27, Gläubiger: Stäussi Fritz, Landwirt, in Niederlenz, wird kraftos (1041)

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1980

Bezirksgericht Lenzburg

## S.I. l'Aubépine Montreux S.A., en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conforme aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1980, la so-ciété a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créan-ciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 août 1980, au-près du liquidateur Michel Rapin, à Montreux. (A878¹)

1820 Montreux, le 17 juin 1980

Le liquidateur

#### Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Keller-Hartmann Herbert, 1949, Architekt, von Landschlacht, in Niederrohrdorf wohnhaft gewesen, gestorben am 12. Juni 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Niederrohrdorf.

Frist: bis 30. Juli 1980.

5400 Baden, den 27. Juni 1980

(A897') Bezirksgericht

Der Inhaber-Schuldbrief vom 10. September 1938 per Fr. 30 000-, haßtend im 2. Rang auf GB Fahrwangen Nr. 407, Plan 16, Parz. 454, Liegenschaßt Dr. Franz Josef Schnyder-Streuli, Fahrwangen, wird kraßlos erklärt. (1042)

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Der Schuldbrief vom 18. Februar 1921 per Fr. 1000.-, haftend im 2 Rang auf GB Boniswil Nrn. 23, 24 und 25, Liegenschaft der Er-bengemeinschaft Walter und Rosa Fuchs-Steiner, Boniswil, Gläubi-gerin: Hypothekarbank Lenzburg, wird kraftlos erklärt. (1043)

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1980

Bezirksgericht Lenzburg

### Amyot SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida al creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 20 giugno 1980 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A901')

6901 Lugano, il 20 giugno 1980

11 liquidatore: Maurizio Delmenico

#### Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschastgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabesfrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. 2GB).
Rechnungsruf: Suter Rolf Paul, 1949, von Freienwil, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 5. Juni 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 30. Juli 1980 5400 Baden, den 27. Juni 1980

(A898') Bezirksgericht

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 20 giugno 1980 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un' mese al liquidatore della società sig. Beda Nauer, c/o diti entro un' mese al liquidatore della società sig. Beda Nauer, c/o Erb Peter, 1954, in Rupperswil Erb Patricia, 1955, in Wohlenschwil, stillschweigend unter öffentlichem Inventar angetreten worden. (A896)

6900 Lugano, il 23 giugno 1980

Il liquidatore

Die Verlassenschaft des am 1. Juni 1979 verstorbenen

Erb-Da Pos Theophil,

geboren 1923, Gastwirt, von Erlinsbach, in 5102 Rupperswil, Restaurant Post, wohnhaft gewesen, ist von dessen gesetzlichen Erben, nämlich:

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1980

Die Gerichtsschreiberin 11

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

304068. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1979. Caves Roland de Merveilleux S. à r. l., à L'Etang-Vergy, Succursale Horw LU, c/o Leo Wunderle, Reblaube, 6047 Kastanienbaum. – Produktion und Handel.

Weine französischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

## CLUB MERVEILLEUX

304069. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1979. Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel, – Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 177582. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Oktober 1979 an.

Spanische Rotweine. (Int. Kl. 33)

## **PAMPANO**

304070. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1979. Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 177583. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Oktober 1979 an.

Gamay de Romandie. (Int. Kl. 33)

## RUBIETTE

304071. Data del deposito: 3 dicembre 1979. Mario Jäggli, Salita dei Frati 17, 6900 Lugano. – Fabbricazione e commercio.

Apparecchi per la distillazione e quindi il ricupero di solventi. (Cl. int. 7, 11)

## SOLBOX

304072. Date de dépôt: 3 décembre 1979. Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ldd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 178991. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1979.

Préparations pharmaceutiques et chimiques. (Cl. int. 1, 5)

**ULTREN** 

304073. Date de dépôt: 4 décembre 1979. BAT (Sulsse) S.A., 43, route des Acacias. 1211 Genève. - Fabrication et commerce.

Cigarettes. (Cl. int. 34)

## **MYLAND**

304074. Date de dépôt: 5 décembre 1979. Oris Uhrenfabriken AG (Oris Watch Co. S.A.) (Oris Watch Co. Ltd.), Ribigasse 1, 4434 Hölstein. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 178676. Le délai de protection résulant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1979.

Montres en or et leurs parties. (Cl. int. 14)

### **FIXOR**

304075. Date de dépôt: 5 décembre 1979. Montre Dolmy S.A. (Dolmy Watch Ltd.), 87, rue des Crétêts, 2300 La Chaux-de-Fonds. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 178721. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 octobre 1979.

Tous produits horlogers, montres, mouvements, boîtes, cadrans, pièces détachées et fournitures se rapportant à l'horlogerie. (Cl. int. 14)

### DOLMY

304076. Date de dépôt: 5 décembre 1979. Montre Dolmy S.A. (Dolmy Watch Ltd.), 87, rue des Crétêts, 2300 La Chaux-de-Fonds. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n' 178722. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 octobre 1979.

Tous produits horlogers, montres, mouvements, boîtes, cadrans, pièces détachées et fournitures se rapportant à Thorlogerie. (Cl. int. 14)

## **NILDA**

304077. Hinterlegungsdatum: 28. November 1979. «Maestrani» Schweizer Schokoladen AG, St. Georgenstrasse 105, 9000 St. Gallen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 175705. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30 Mai 1979 an.

Kakao roh und verarbeitet, Schokolade in Blöcken, Platten, Kugeln oder Pulver; Fondant-, Milch-, Creme- und gefüllte Schokolade; Schokolade in Verbindung mit Haselnüssen, Mandeln oder anderen Früchten, mit Sirup, Likör oder Medikamenten; Konfiserie- und Patisseriewaren. (Int. Kl. 30)

### MANOX

304078. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Bernh. Zindel & Co., 7304 Malenfeld. – Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Beton-Bauelemente für Strassen- und Hausbau. (Int. Kl. 19)

## ZIMA

304079. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Apolab AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

## **APOZEPAM**

304080. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Apolab AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

## **APOBACYN**

304081. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Apolab AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

## DIURAL

304082. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Apolab AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

## VIVAL

304083. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Apolab AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

## **APOPRANOL**

304084. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Rolls-Royce Motors Limited, Crewe (Cheshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 280491 von Moise Dreyfuss Limited, London E. C. 1 (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1979 an.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)

## CORNICHE

304085. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1979. Wanner Bilten AG, 8865 Bilten. – Fabrikation.

Kunststoffschaum. (Int. Kl. 17)

## **WANNIPOR**

304086. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1979. Lactona Corporation, Academy and Red Lion Roads, Philadelphia (Pennsylvanien, USA); Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1-9, Freiburg im Breisgau (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Künstliche Zähne. (Int. Kl. 10)

**ENTA REAL** 

Passiven

Aktiven

## Rothschild Bank AG, Zürich

5464 T 1945 IN C

Bilanz per 31. März 1980 (vor Gewinnverteilung)

	Fr.	Fr.		Fr. Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		35 871 452.25	Bankenkreditoren auf Sicht	22 536 950.
Bankendebitoren auf Sicht		97 911 671.60	Bankenkreditoren auf Zeit	135 680 323.
Bankendebitoren auf Zeit			- dayon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 664 500
	2 850 000	19 858 137.55		118 561 139.
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 850 000	21 206 40	Kreditoren auf Sicht	23 449 332.
Vechsel und Geldmarktpapiere		21 286.40	Kreditoren auf Zeit	
ontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 248 754.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 144 750.—
Contokorrent-Debitoren mit Deckung		95 291 017.74,	Sonstige Passiven	71 782 876.
davon mit hypothekarischer Deckung	300 000.—	1 3	Aktienkapital	10 000 000.
este Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 507 700.	Gesetzliche Reserve	3 700 000.
este Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		83 820 266.35	Spezialreserve	41 500 000.
davon mit hypothekarischer Deckung	85 394.10	Lai-ti	Vortrag vom Vorjahr	400 000.
Vertschriften		69 175 224.15	Reingewinn	8 600 000.
auernde Beteiligungen		10 637 409.—		
ankgebäude		15 000 000.—		
onstige Aktiven		4 867 703.—		
		436 210 622.04		436 210 622.
		430 210 022.0		450 210 022.
	France	ende Angaben zur Jahres	hilana no. 21 M2 1000	
	Elgalu	zende Angaben zur Jahres	onanz per 31. Marz 1980	*
Erläuterungen zur Jahresbilanz		un ama au de		
Vertschriften.		- A A	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
	Fr.	Fr.		Fr.
chweizerische Obligationen:			Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
anken	18 752 850.—	41.5	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	46 786 385.
andere	136 500.—	18 889 350 1	Forderungen aus festen Termingeschäften	
usländische Obligationen:			in Wertpapieren und Edelmetallen	84 728 269.
Mentlich rechtliche Värnersche Con	29 859 450.05	4.1.1		04 720 209.
Offentlich-rechtliche Körperschaften			Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	1 1111111111111111111111111111111111111
Andere	18 042 541.25		in Wertpapieren und Edelmetallen	84 401 997.
Ausländische Aktien		2 383 882.85		
			1.6° 91.1°	
		05 110 22 11.15 51.10	9. 2	
Dauernde Beteiligungen		1000		
	Fr.	Fr.		
chweizerische Aktien:	, - A -	2.3	f .	
Banken	7 003 490.—	1	No.	
inanzgesellschaften	1 575 501.—			
Andere	2 500.—	8 581 491.—		
	2 300.	0 301 471.—	ly 'e e	
Ausländische Aktien:				
inanzgesellschaften Indere	^			
	<sup>^</sup> 2 055 917.—	2.055 918.—		
macro		10 637 409.—		
		10 03 / 409.—		
4				
4., ,	Fr.	Fr.		. 20
	Fr.	* Fr.		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		Fr. 286 010 900 69	8 - 25 - 25 - 25 - 25 - 25 - 25 - 25 - 2	. 20
iesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebileiren mit Ergiferi biszu do	Tagen 59 183-384:16:5-7	Fr. 286 010 900.69	14 a granda mali	
esamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebileiren mit Ergi ซึ่งเป็นรูวน สืบ		Fr. 286 010 900 69	in a second Artical lands of the second artical lands of t	
esamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendopi (စုံးရော့ကရုံ Bအာန်ငူး) ဗိုးခွဲသူ မီပု länger(nistige	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69	en e	And An in the
esamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendopi (စုံးရော့ကရုံ Bအာန်ငူး) ဗိုးခွဲသူ မီပု länger(nistige	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69		ANDES Em
esamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendobi (oren mit စီးဆုံးစီးငျှေါ ဗိုးနဲ့သူ စီပု längerfristige ufwand	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69 ov yinn- yod Yeriustrechapp Fr.	g per 31. Marz 1980. sent aleu 2023	Fr.
iesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendobiloren mit Brain இரி இலு இலு längeriffistige ufwand	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69	g per 31. Man 1980 stort Man 2007	Fr. 14 309 894.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebiieren mit Babilegil biszu 20 längerfristige ufwand assivzinsen ommissionsaufwand	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69	g per 31. Marz 1980, Antales ses Aktivzinsen Eftrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	Fr. 14 309 894. 45 968.
esamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebiteren mit Brau egil diszu 40 längerfristige ufwand assivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69	Aktivzinsen Efrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag	Fr. 14 309 894. 45 968. 25 259 866.
esamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebijeren ma Bapageil biszu do längerfristige ufwand assivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69  wyinn- ynd Yerlustrechnur Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75	Aktivzinsen Errag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag us Handel mit Devisen und Edelmetallen	Fr. 14 309 894. 45 968. 25 25 9 866. 8 313 103.
esamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebijeren ma Bapageil biszu do längerfristige ufwand assivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69	Aktivzinsen Errag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag us Handel mit Devisen und Edelmetallen	Fr. 14 309 894. 45 968. 22 25 8 666. 8 313 103. 2 106 016.
esamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebijeren mit bestiegt diszy 40 längerfristige ufwand assivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschäfts- und Bürokosten	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69 (a)	Aktivzinsen Edyrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen	Fr. 14 309 894. 45 968. 25 25 9 866. 8 313 103.
esamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebiteren mit Brauseri diszu 40 längerfristige ufwand assivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschäfts- und Bürokosten eitern	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69 (a) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	Aktivzinsen Efrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag	Fr. 14 309 894. 45 968. 22 25 8 666. 8 313 103. 2 106 016.
iesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebiteren mit Babiseri biszu 20 längerfristige ufwand essivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschälts- und Bürokosten eitern bischreibungen und Rückstellungen	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69 (a)	Aktivzinsen Edyrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen	Fr. 14 309 894. 45 968. 25 29 866. 8 313 103. 2 106 016. 347 934.
iesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebiteren mit Babiseri biszu 20 längerfristige ufwand essivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschälts- und Bürokosten eitern bischreibungen und Rückstellungen	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69  wyten- and Vertustrechaps  Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.—	Aktivzinsen Edyrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
iesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebiteren, mit Bablecil (biszu 40) längerfristige ufwand assivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschälts- und Bürokosten eitern beschreibungen und Rückstellungen	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69 (a) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	Aktivzinsen Edyrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen	Fr. 14 309 894. 45 968. 25 29 866. 8 313 103. 2 106 016. 347 934.
iesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebiteren mit Babiseri biszu 20 längerfristige ufwand essivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschälts- und Bürokosten eitern bischreibungen und Rückstellungen	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69  Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.— 53 487 936.01	Aktivzinsen Edrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsern Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebijeren mit Babilegil biszu 40 längeriffistige und beschafte der Beschafte der Beschafte und Personal eiträge an Personal-wohlfahrtseinrichtungen eischafts- und Bürokosten teuern beschafte und Rückstellungen	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69  wyten- and Vertustrechaps  Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.—	Aktivzinsen Efrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebileren, mit Bablegil biszu 40 längerfristige ufwand assivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschäfts- und Bürokosten teuern beschreibungen und Rückstellungen	Tagen 59 183-384:16 3-4 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69  Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.— 53 487 936.01	Aktivzinsen Errag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionserrag Errtrag us Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Errtrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes  Fr. 8 600 000.—	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebileren, mit Bablegil biszu 40 längerfristige ufwand assivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschäfts- und Bürokosten teuern beschreibungen und Rückstellungen	Tagen 59 183-384.16 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69  Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.— 53 487 936.01	Aktivzinsen Errag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionserrag Errtrag us Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Errtrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes  Fr. 8 600 000.—	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
iesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebiteren mit Babiseri biszu 20 längerfristige ufwand essivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschälts- und Bürokosten eitern bischreibungen und Rückstellungen	Tagen 59 183-384416 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69  Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.— 53 487 936.01	Aktivzinsen Errag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes  Fr. 8 600 000 — 400 000 —	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebileren, mit Bablegil biszu 40 längerfristige ufwand assivzinsen ommissionsaufwand ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschäfts- und Bürokosten teuern beschreibungen und Rückstellungen	Tagen 59 183-384.16 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69  Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.— 53 487 936.01	Aktivzinsen Errag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionserrag Errtrag us Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Errtrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes  Fr. 8 600 000.—	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebijeren mit Babilegil biszu 40 längeriffistige und beschafte der Beschafte der Beschafte und Personal eiträge an Personal-wohlfahrtseinrichtungen eischafts- und Bürokosten teuern beschafte und Rückstellungen	Tagen 59 183-384.16 17 008 137.55	Fr. 286 010 900.69  Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.— 53 487 936.01	Aktivzinsen Etrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes  Fr. 8 600 000.— 400 000.— 9 000 000.—	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebijeren mit Babilegil biszu 40 längeriffistige und beschafte der Beschafte der Beschafte und Personal eiträge an Personal-wohlfahrtseinrichtungen eischafts- und Bürokosten teuern beschafte und Rückstellungen	Reingewinn Vortrag vom Vorjahr	Fr. 286 010 900.69  wytan- and Vertustrechaps  Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.—  8 600 000.— 53 487 936.01  Gewinnvert	Aktivzinsen Efrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes  Fr.  8 600 000.— 400 000.— 9 000 000.— 4 300 000.—	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebijeren mit Babilegil biszu 40 längeriffistige und beschafte der Beschafte der Beschafte und Personal eiträge an Personal-wohlfahrtseinrichtungen eischafts- und Bürokosten teuern beschafte und Rückstellungen	Reingewinn Vortrag vom Vorjahr  Dividende Zuweisung an die gesetz	Fr. 286 010 900.69  Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.— 53 487 936.01  Gewinnvert	Aktivzinsen Etrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Errrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Errrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes  Fr.  8 600 000.— 400 000.— 9 000 000.— 4300 000.— 400 000.— 400 000.— 400 000.—	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendobitören mit betrikeil biszu do	Reingewinn Vortrag vom Vorjahr  Dividende Zuweisung an die Sgestz Zuweisung an die Spest	Fr. 286 010 900.69  yyun- and Vertustrechau Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.— 53 487 936.01  Gewinnert	Aktivzinsen Efrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes  Fr.  8 600 000.— 400 000.— 9 000 000.— 4 300 000.— 4 300 000.— 4 000 000.— 4 000 000.— 4 000 000.—	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven davon Bankendebijeren mit Babilegil biszu 40 längeriffistige und beschafte der Beschafte der Beschafte und Personal eiträge an Personal-wohlfahrtseinrichtungen eischafts- und Bürokosten teuern beschafte und Rückstellungen	Reingewinn Vortrag vom Vorjahr  Dividende Zuweisung an die gesetz	Fr. 286 010 900.69  yyun- and Vertustrechau Fr. 10 377 979.53 545 198.75 7 976 389.65 621 013.75 7 599 785.73 9 167 568.60 8 600 000.— 8 600 000.— 53 487 936.01  Gewinnert	Aktivzinsen Etrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Errrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Errrag aus dauernden Beteiligungen Verschiedenes  Fr.  8 600 000.— 400 000.— 9 000 000.— 4300 000.— 400 000.— 400 000.— 400 000.—	Fr. 14 309 894, 4 5968, 25 259 866, 8 313 103, 2 106 016, 347 934, 3 105 151.

## Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31, D	ezember 1979	Passiven
	Fr. 1.54		· Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	2 191 050.—	Aktien- oder Garantiekapital	200 000
Kassabestand und Postcheckguthaben	70 110.15	Reservefonds .	320 000.—
Guthaben bei Banken	26 668.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und		Schwebende Schäden	161 500.—
Rückversicherungsverkehr	3 000.—	Übrige technische Rückstellungen	1 576 000.—
Mobiliar und Material	1.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem	
Übrige Aktiven	15 543.05	Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	22 611.—
	10111	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	26 261.20
	2 306 372.20		2 306 372.20
Zürich und Bremgarten BE, den 20. Juni 1980		Unfallversicherung sch	weizerischer Schützenvereine
		Der Präsident: Eugen F	Vinnstein
		Der Kassier: Willy Pull	er

## Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. De	zember 1979		Passiven
Wertschristen: Obligationen und Pfandbriese Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen Übrige Aktien und Anteilscheine Darlehen Grundpfandtitel Grundstücke Kassabestand und Postcheckguthaben Guthaben bei Banken Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr Depots aus übernommenen Versicherungen Stückzinsen und Mieten Übrige Aktiven	Fr.  228 294 345.— 4 849 134.— 5 635 818.— 22 848 260.— 6 800 000.— 85 291 502.— 441 980.— 9 608 941.— 43 336 209.— 282 921 456.— 313 100.— 765 680.—	Eigenkapital: Aktienkapital Reservefonds Spezialreserven: Spezialreserve Schwankungsreserve Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: Lebensversicherung: Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung Rückstellungen für unerledigte Versicherungen Unfall- und Schadenversicherung: Prämienüberträge Schwebende Schäden Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr Depots aus abgegebenen Versicherungen Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal Übrige Passiven Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	Fr. 16 837 461.—1)	Fr.  15 000 000.— 7 500 000.— 2 500 000.— 2 500 000.— 196 537 273.— 6 966 081.— 90 449 267.— 223 854 483.— 30 395 776.— 31 026 193.— 10 399 567.— 3 477 785.—
Fr. Garantieverpflichtungen 289 936.—	691 106 425.—	Garantieverpflichtungen	Fr. 289 936.—	691 106 425.—
Zürich, den 17. Juni 1980			nion Rückversicher A. Stabinger D	ungs-Gesellschaft r. U. Baumgartne

## Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, Wien

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1979		Passiven	
Wertschriften: Obligationen und Pfandbriefe Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen Übrige Aktien und Anteilscheine Übrige Wertschriften Schuldbuchforderungen Darlehen an Körperschaften Grundstücke Kassabestand und Postcheckguthaben Guthaben bei Banken Guthaben bei Banken Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Depots aus übernommenen Versicherungen Stückzinsen und Mieten Mobiliar und Material Übrige Aktiven	8. Sch.  482 786 522.— 170 514 372.— 70 713 740.— 71 548.— 285 320 608.— 247 426 295.— 10 185 837.— 210 910 310.— 35 065 004.— 2 748 456.— 11 424 463.— 41 711 922.— 29 391 955.— 45 906 470.—	Spezialreserven: Sicherheitsrücklage Andere (freie) Rücklagen Sonderrücklage gem. § 145 Abs. 3 GSKVG Rücklage gem. § 4 Abs. 7 ESIG Investitionsrücklage gem. § 9 SESIG Sonstige Rückstellungen Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberträge Schwebende Schäden Übrige technische Rückstellungen Abrechnungsverplichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Depots aus abgegebenen Versicherungen Schuldverpflichtungen: Banken Agenten und Versicherungsnehmer Grundpfandschulden Wertberichtigungen Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal Übrige Passiven	8. Sch. 150 743 000.— 313 070 993.— 7 626 116.— 20 909 458.— 10 673 424.— 14T 703 425.— 8 064 484.— 245 831 670.— 1 502 158 291.— 14 751 545.— 24 945 943.— 39 240 000.— 43 405 342.— 1 746 400.— 18 210 350.— 154 038 903.— 41 666 393.— 2 738 785 737.—	
Wien, den 23. Mai 1980		Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit Generaldirektor: H. Schimetschek Dir. Dkfm.; Dr. F. Korinek		

## The London and Provincial Marine and General Insurance Company Limited, London

Actif	Bilan au 31 decembre 1979		Passif	
	£		£	
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales Valeurs mobilières:	500 000	Fonds propres: Capital social Réserves techniques, réassurances déduites:	1 000 000	
Obligations et lettres de gage Autres actions et parts sociales Autres valeurs mobilières	1 611 448 262 808 527 108	Réserve pour risques en cours et sinistres à régler Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances	1 753 161	
Avoirs en banques Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	54 316 242 699	et de réassurances Autres passifs	282 273 2 188	
Prorata d'intérêts et loyers	32 639 3 231 018	Solde du compte de profits et pertes	193 396 3 231 018	
	3231010	The London and Provincial Marine and General In L. W. Mansfield	surance Company Limite	



#### SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

#### 41/2% Anleihe 1980-90 von Fr. 160 000 000

mit Optionsscheinen zum Erwerb von Inhaberaktien

Finanzierung des Aktivgeschäftes

Inhabertitel

von Fr. 2000, Fr. 10 000 und Fr. 100 000 Nennwert

**Emissionspreis** 

100%

**Emissionsfrist** 

27, Juni bis 4, Juli 1980, mittags

Liberierung

auf den 15. Juli 1980

Begebung

freie Zeichnung; Aktionäre unserer Bank werden bei der Zuteilung nach Möglichkeit bevorzugt behandelt

Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen

Optionsrecht

Je Fr. 2000 nom. Obligationen sind mit einem Optionsschein versehen, der zum Erwerb von 1 Inhaberaktie Schweizerische Kreditanstalt berechtigt

vom 1. Oktober 1980 bis 30. September 1983

Optionsfrist Optionspreis

Fr. 2000.-. in bar zu entrichten

Die Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

#### SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

41/2% Anleihe 1980-90 inkl. Optionsschein

41/2% Anleihe 1980-90 exkl. Optionssche Optionsschein ab 41/2% Anleihe 1980-90

## Aktiengesellschaft «Drahtseilbahn Muottas-Muragl» bei Samedan

Die Aktlonäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Samstag, den 12. Juli 1980, 11.30 Uhr, im Hotel Muottas Kulm (obere Station der Bahn) stattfindenden

#### ordentlichen Generalversammlung

#### Traktanden:

- Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1979 und der Bilanz auf 31. Dezember 1979.
   Entlastung der Verwaltung.
   Wahlen in den Verwaltungsrat.

- Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 2. Juli 1980 bei der Betriebsleitung in Punt Muragl zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 7. Juli 1980 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Kasse in Punt Muragi oder bei GKB, SBV, SBG, SVB, BSI St. Moritz, bezogen werden.

7503 Samedan, den 19. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

## Kunsteisbahngenossenschaft, Kandersteg

#### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

Montag, den 7. Juli 1980, 20.30 Uhr, im Hotel Schwelzerhof, in 3718 Kandersteg.

- Orientlerung.
  Beschlussfassung und Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat:
  a. Erwelterung Garderobe und Kassenraum;
  b. Verlegung Buffetanlage Restaurant.

Der Verwaltungsrat

### Luftseilbahn Emmetten-Stockhütte AG

#### Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 9. Juli 1980, 15 Uhr, im Berggasthaus Rinderbühl, Emmetten.

Traktanden:

Wahl der Stimmenzähler.
 Protokoll der 11. Generalversammlung vom 27. Juni 1979.
 Jahresrechnung 1979.
 Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung 1979 und Entlastung des

Verwaltungsrates.
5: Antråg des Verwaltungsrates:
a. Krediterteilung für neue Skiliftanlage Twäregg;
b. Verlegung des bestehenden Liftes nach Ronen-Twäregg.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle flegen am Sitze der Gesellschaft in Emmetten (Talstation) und bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktlenbesitzes bei der Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, bezogen werden.

Die Eintrittskarte zur Generalversammlung berechtigt am Versammlungstag zur Gratisfahrt Emmetten-Rinderbühl retour.

Dividendencoupon Nr. 13 pro Aktie berechtigt zum Bezuge eines Punkteabonnementes zu Fr. 30.– statt Fr. 50.–, gültig für Gondelbahn und Skilifts, zu beziehen bei der Tal-

6376 Emmetten, den 12. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

## Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide

#### Dividende 1979

a. Namenaktien 6% Nominalwert ./. 35% Verrechnungssteuer Fr. 100.-Fr. 6.— Fr. 2.10 Fr. 3.90 Nettoauszahlung

b. Inhaberaktien 6% Nominalwert . /. 35% Verrechnungssteuer Fr. 30.— Fr. 10.50 Fr. 500.-Fr. 19.50 Nettoauszahlung

Coupon Nr. 5 kann ab 1. Juli 1980 bei den nachfolgenden Banken eingelöst werden:

Graubündner Kantonalbank Schweizerlsche Bankgesellschaft

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide Für den Verwaltungsrat: T. Cantieni J. Simonet

## Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn), Beatenberg

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1980 hat beschlossen, für das

Dividende von 4% = Fr. 20.- pro Aktie

auszurichten. Die Auszahlung erfolgt gegen Abgabe des Coupons Nr. 72, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, bei der Kantonalbank von Bern und deren Filiale in Thun, bei der Spar- und Leihkasse in Bern und bei der Bank von Ernst & Co AG in

Beatenberg, den 24. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

winterthur versicherungen

## «Winterthur» Schweizerische **Versicherungs-Gesellschaft**

Gemäss Beschluss der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird der Dividenden-Coupon für das Geschäftsjahr 1979 (Coupon Nr. 6) mit

Fr. 46.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, d. h. mit netto Fr. 29.90,

am Freitag, 27. Juni 1980

bei unserer Gesellschaftskasse in Winterthur, bei unseren Regionaldirektionen In der Schweiz, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und allen ihren Niederlassungen

eingelöst. Folgende Titel sind divldendenberechtigt: Inhaberaktien Nrn. 1 bis 147 22: Nrn. 1 bis 147 223 Nrn. 1 bis 502 377 Namenaktien Alle Partizipationsscheine.

Winterthur, den 26. Juni 1980

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft

## Skilift Schilt AG, Mollis

#### Einladung der Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 10. Juli 1980, 20 Uhr, Im Hotel Bären, in Mollis.

#### Traktanden:

- 1. Begrüssung und Mitteilungen des Präsidenten. 2. Bau des Skiliftes «Ochsenberg». 3. Finanzierung: Beschlussfassung über Aktienkapitalerhöhung.

Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktien oder entsprechenden Ausweis bis 10 Minuten vor Versammlungsbeginn am Eingang des Versammlungslokals bezogen

Mollis, den 23, Juni 1980

Der Verwaltungsrat

## FMB

#### Kraftwerke Brusio AG

#### Dividendenauszahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1980 ist für das Geschäftsjahr 1979 die Dividende auf Fr. 32.- brutto pro Aktie und die Ausschüttung pro Genussschein auf Fr. 30.- brutto festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 27. Juni 1980 an, unter Abzug von 35% Verrechnungs-

mit Fr. 20.80 netto pro Aktie und mit Fr. 19.50 netto pro Genussschein,

gegen Einrelchung des Coupons Nr. 14 bei folgenden Zahlstellen:

Bank A. Sarasin & Cle., Basel und Zürlch Graubündner Kantonalbank, Agentur Poschiavo

Poschiavo, den 26. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

## Société des Forces Motrices de l'Avancon Chemin de fer Bex-Villars-Bretave

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

mercredi 9 juillet 1980, à 15 h., à la Grande Salle de Bex (liste de présence dès 14 h. 30)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice

2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1979 et de la gestion du conseil d'adminisdécharge aux administrateurs;

prendre acte du rapport des contrôleurs des comptes. Répartition du solde disponible et fixation du dividende. Nominations statutaires. Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires au siège social à Bex.

Les porteurs d'actions de 1" classe peuvent retirer, sur présentation des titres, leur carte d'admission jusqu'au 7 juillet 1980, auprès de la direction de la société à Bex. Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur les lignes BVB le jour de l'assemblée.

Bex. le 27 juin 1980

Le conseil d'administration

## SI Complexe de Chêne-Bourg, A, B, C, D

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 10 juillet 1980, à 10 h., en les locaux de Disch & Cie SA, 8, quai Gustave Ador, à Genève.

Ordre du jour suivant:

- Rapport verbal du conseil d'administration et lecture du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1979.
   Rapport du contrôleur aux comptes.
- Approbation des comptes. Décharge.
- Nominations.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur aux comptes, ainsi que le rapport du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dans les locaux de Disch & Cie SA, à partir du 23 juin 1980.

Pour pouvoir participer à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de leur qualité en fournissant un certificat de blocage d'un établissement bancaire de la place de Genève, èmis en leur faveur, ou en produisant les actions à Disch & Cie SA.

Le conseil d'administration

Wir haben regelmässig günstige, stabile

### Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m3 und 60 m3 Inhalt. Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei-Container-Depot AG, Flachsackerstrasse 4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

#### A louer à Cheseaux-sur-Lausanne 170 m<sup>2</sup>

## locaux commerciaux

modernes, clairs, cadre tranquille et de verdure, proximité accès autoroute.

autoroute. Centrale tél. 10 lignes, 2 TX. Extension possible. Libre de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre PW 901485 à Publicitas, 1002 Lausanne.

## Gheorghia Financière SA, Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

#### assemblea generale ordinaria

per il glorno di lunedì 14 luglio 1980, alle ore 11, presso la sede sociale, piazza Dante 8, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

- Presentazione e approvazione del bilancio e del conto economico chiusi al 31 dicembre 1979.
- Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione. Dimissioni amministratore unico e ufficio di revisione.
- Nuove nomine.

## Blumenrot SA, Lugano

I Signori azlonisti sono convocati in

#### assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedi 14 luglio 1980, alle ore 15, presso la sede sociale, piazza Dante 8, Lugano, con il seguente

Presentazione e approvazione del bilancio e del conto economico chiusi al 31 dicembre 1979.
 Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
 Scolglimento e messa in liquidazione della società.

- Nomina liquidatore.
- 4. Nomina ii 5. Eventuali.

L'amministratore unico

Žu verkaufen, evtl. zu vermieten, an ruhiger, zentraler Lage in Frauenfeld per 1. April 1981

#### 8-Zimmer-Villa

tür gehobene Ansprüche. Grosszügige Raumeinteilung in moderner, gut isolierter Bauweise. Raumprogramm: EG: geräumige Eingangshalle mit geschwungener Treppe zum OG, Garderobe mit WC, Livingroom mit Cheminée, Esszimmer, Küche mit Essplatz, Wirtschaftsraum, grosser gedeckter Sitzplatz mit Blick auf den Park. Ebenerdige Doppelgarage und separater Geräteraum.

OG: Elternschlafzimmer mit Anklei-de, Bad und Balkon gegen Süden. Zwei Kinderzimmer mit gemeinsa-mem Bad, Mädchenzimmer mit Toi-lette, Gästezimmer mit Bad.

Viele Einbauschränke im Gang. Grosse Winde. Keller mit Heizung, Dunkelkammer und Abstellraum. Zirka 2500 m² Park mit einmaligem Baumbestand, Fischteich, geheiz-tem Schwimmbad und Gartenpavil-lon. Baujahr 1960.

Kapitalkräftige Interessenten erhalten detaillierte Auskunft durch Chiffre 1023 fr ofa, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8500 Frauenfeld.

## Planschränke **Direct Mail** 10 Schubl. A 1 Fr. 1374.-10 Schubl. A 0 Fr. 1610.-Garderoben-schränke Abteilbreite 300 mm 2er Fr. 244.– 3er Fr. 342.– 4er Fr. 441.–

versenden. Unsere Maschinen bewältigen in einer Stunde das Einpacke Adressieren und Frankleren von bis zu 4'000 Brieten. Schon mit jährlich 4 Aussendungen von 2'000 Briefen lohnt es sich, diese Masch zu kaufen, zu mieten oder zu leasen.

Flügeltürschränke

2flüglig 2000 h. 1000 b. 430 t m Schloss und 4 verstell baren Tablaren Fr. 450.–

Büromaschinen-Tisch fahrbar, Kunstharzplate, 450x650x25 mm. 680 mm hoch, Fr. 266.-

Registratur- und Kartelschränke in grosser Auswah

Prospekt und Angeb H. Sandmeier

Stahlmöbelfabrik Alte Dübendorferstr.14 8305 Dietlikon Tel. 01 833 23 90

## Pitney Bowe (Switzerland) AG Mailing-Systems Poststrassen = Folzmaschinen • Couvertiermaschinen • Adressiermaschinen Frankiermaschinen • Heft-Eilkettier- und Zusammentragmaschinen • Brieföffnungsmaschinen • Briefschliessmaschinen Zählmaschinen • Kopjergeräte. Zürich-Effretikon 052 32 53 21 Basel 061 23 55 08 -----

Verstopftes Archiv? komplett neue, verblüffend

einfache, aber top-funktionelle Schnell-Zugriff-Lösungen für den kleinsten wie grössten Bedarf.

Exklusiv durch Ludwig Poppe & Co. Bergstr. 5, 5036 Oberentfelder

Tel. — Bandaufnahme

(064) 43 30 00 (Name, Firma, Tel.-Nr. genügt. Wir rufen auf

Die Stadt Bülach verkauft

Genf 022 94 44 55/6

7000 m² Industriebauland an günstiger Verkehrslage.

Pitney Bowes

Das Grundstück befindet sich in un-mittelbarer Nähe eines Einkaufs-zentrums und grenzt direkt an die Autobahnzufahrt.

Anfragen sind an den Stadtrat Bülach, Rathaus, 8180 Bülach, zu richten. Telefonische Auskünfte ertellt der Finanzverwalter Telefon 01 860 16 22.

#### inserieren bringt Gewinn!

Telefonbeantworter Hörprobe: 01 694240 Verkaul: 01 2514632

## Liquidationsposten AG

Wir übernehmen laufend aus Konkursen, Nachlässen, Fabrikschliessungen und Überproduktionen jede Menge Möbel, Teppiche, Lampen, Gemälde, Textilien! Von Fabriken, Konkursämtern und Importen.

## Liquidationsposten AG

Reinacherstr. 105, 4053 Basel, Tel. 061 50 11 20

## Versteigerungsverkauf Stockwerkeigentum (STWE) Les Tours in

AWINONA (Gemeinde Mollens, Nähe Crans-Montana) Das Betreibungsamt von Siders führt in einem Saal des Bahn-hotbuffets, 2. Stockwerk, in Siders, an den unten angegebenen Tagen, folgende Grundstückversteigerung durch:

Hochhaus Vlolettes-Gentlanes: Bar-Restaurant, Garagen, 82 Studios und Wohnungen von 1, 2, 3 Zimmern. Stelgerungstage und Zelt: von Montag, 7. bis-Freitag, 11. Juli 1980, ab 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr.

Geschäftsräume, Studios und Ferlenwohnungen

Hochhaus Eglantines: 77 Wohnungen von 1, 2, 3 Zimmern, Schwimmbad und Fitness. Stelgerungstage: von Montag, 14. bis Freitag, 18. Juli 1980, an den oben angegebenen Zeiten.

Hochhaus Dladème-Circé: Bar-Tea-room, 10 Wohnungen von 2, 3, 5 Zimmern.

Stelgerungstage: von Montag, 21. bls Freitag, 25. Juli 1980, an den oben angegebenen Zeiten. Jede Wohnung ist mit einer Küche, Bad, WC ausgerüstet. Die Erwerber sind verpflichtet, das Mobiliar zum geschätzten Preis

zu erwerben.

Die Meistbietenden müssen sich durch eine Identifätskarte ausweisen. Die Vertreter der Gesellschaft, offiziell bevolimächtigt, müssen einen gültigen Auszug des Schweizerlschen Handelsregisters vorlegen.

Ein Verkauf an Ausländer ist ausgeschlossen, ausser wenn

eine Kaufbewilligung vor dem Beginn der Versteigerung vorge-

legt wird. Gerichtlicher Verkauf dem Melst- und Letzibletenden, gegen 10% Barzahlung, Restbetrag innerhalb des Monats mit 5% Zins. Das Betreibungsamt behält sich das Recht vor, Garantien zu verlangen.

Das Betreitungsamt Contact and State State

## Wir vermieten ab 1. August 1980 in Gümligen-Muri bei Bern

in den Gebäuden der ehemaligen Teigwarenfabrik Wenger + Hug beim Bahnhof SBB/VBW neben dem Hotel-Restaurant «Mattenhof» in unmittelbarer Nähe bedeutender Industrien; in der Kernzone

Ausstellungsräume Fabrikationstaume Verkaufsräume Gewerberäume Lagerräume

● Laderampen ● 3 grosse Warenlifte ● Klimaanlage ● diverse Installationen ● interessante Mietkonditionen

Ein Grossteil ist zwar bereits vermietet; es sind aber noch ca. 3500 m² Mietfläche vorhanden, unter anderem auch eine stützen-lose Halle von ca. 1000 m² Nutzfläche im Neubau 2. Stock; geeignet für viele Zwecke; z.B. auch als Sporthalle (Tennis, Tanz, Roller usw.).

Einbau-, Umbau- und Renovationswünsche werden berücksichtigt ● Bezugsbereit ab 1. August 1980.

## ewerbezentrum Mattenhof Gümligen

● zentrale Lage ● verkehrsgûnstige Lage ● Stadtnähe ● 2 km von Autobahnanschluss ● steuergünstige Gemeinde

Für Detailunterlagen und Besichtigung

**TITAG AG** 

Kirchenfeldstrasse 79, 3005 Bern, Telefon 031 43 53 33, Telex 33 849